[a] aztiker

Jendarte-ikerketa aplikatuak

EITBko ALBISTEGIEN AZTERKETA

LURRALDETASUNAREN TRATAERA

Bezeroak:

iparhegoa

baietz! FUNDAZIOA

AURKIBIDEA

SARRERA ---------- **7**

IKERKETAREN MARKO TEORIKOA ---------- **9**

METODOZKO OHARRAK ---------- **10**

A. EITBKO ALBISTEGIEN AZTERKETA, 2010. LABURPENA ---------- **16**

B. ALBISTEGIEN ANTOLAKETA ---------- **18**

1 TITULARREN ANTOLAKETA ---------- 18

1.1 ATALEN AGERPENA TITULARRETAN ---------- 18

1.1.1 Titularretako agerpenak ---------- 18

1.1.2 Titularretako agerpenak hedabide bakoitzean ---------- 19

1.2 *TITULARRETAKO DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN* ---------- 20

2 ALBISTEEN ANTOLAKETA ---------- 21

2.1 ALBISTEEN AGERPENAK ATALKA ---------- 21

2.1.1 Albisteen agerpenak atalka hedabide bakoitzean ---------- 22

2.2 ALBISTEEN DENBORAK ATALKA HEDABIDE BAKOITZEAN ---------- 23

2.3 ALBISTEEN ORDENA ATALKA ---------- 24

C. ALBISTEEN KOKAPENA ---------- **25**

1 ALBISTEAREN EREMUA ---------- 26

1.1 TITULARRAK ---------- 26

1.1.1 Titularretako eremuak ---------- 26

1.1.1.1 Agerpenak ---------- 26

1.1.1.2 Titularretako albisteen eremua hedabide bakoitzean ---------- 27

1.1.2 Titularretako denbora ---------- 28

1.1.2.1 Hedabide bakoitzeko denborak ---------- 28

1.2 ALBISTEAK ---------- 29

1.2.1 Albisteen eremuaren agerpenak ---------- 29

1.2.1.1 Albistearen eremuaren agerpenak hedabide bakoitzean ---------- 30

1.2.2 Albistearen eremuaren denbora hedabide bakoitzean ---------- 31

1.2.3 Albisteen eremuaren araberako ordena ---------- 32

2 ALBISTEARENERAGIN ESPARRUA ---------- 33

2.1 TITULARRAK ---------- 33

2.1.1 Titularretako albisteen eragin esparrua ---------- 33

2.1.1.1 Agerpen kopuruak ---------- 33

2.1.1.2 Titularretako albisteen eragin esparruaren agerpena hedabide bakoitzean ---------- 34

2.1.2 Titularretako denbora albisteen eragin esparruaren arabera ---------- 35

2.1.2.1 Titularretako albisteen eragin esparruaren denbora hedabide bakoitzean ---------- 35

2.2 ALBISTEAK ---------- 36
2.2.1 Albistearen eragin esparrua ---------- 36
2.2.1.1 Albistearen eragin esparruaren agerpena ---------- 36
2.2.1.2 Albistearen eragin esparruaren agerpena hedabide bakoitzean ---------- 37
2.2.1.3 Albistearen eragin esparrua atalka ---------- 38

D. ESPLIZITAZIO ETA INPLIZITAZIO GEOPOLITIKOAK ---------- 39
1 ADITZONDO BIDEZKO ESPLIZITAZIOAK ---------- 39
1.1 ADITZONDO BIDEZKO ESPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA ---------- 39
1.2 ADITZONDO ESPLIZITAZIOAK ATALKA ---------- 40
2 GUTASUN ADIERAZPENAK ---------- 41
2.1 GUTASUN ADIERAZPENEN AGERPENAK ---------- 41
2.2 GUTASUN ADIERAZPENAK HEDABIDEKA ---------- 42
3 INPLIZITAZIOAK ---------- 43
3.1 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA ---------- 43
3.2 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA HEDABIDE BAKOITZEAN ---------- 44
3.3 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA ATALKA ---------- 45
4 INSTITUZIOAK ---------- 46
4.1 INSTITUZIOEN AGERPENA ---------- 46
4.2 INSTITUZIOEN AGERPENA HEDABIDEKA ---------- 47
4.3 INSTITUZIOEN AGERPENA ATALKA ---------- 48
5 IZEN TOPONIMIKOAK ---------- 49
5.1 IZEN TOPONIMIKOEN HIZKUNTZ ERABILERA ---------- 49
5.1.1 Datu totalak ---------- 49
5.1.2 Datuak hedabideka ---------- 49
5.2 IZEN TOPONIMIKOEN HIZKUNTZ ERABILERA ATALKA ---------- 50
5.2.1 Izen toponimikoen hizkuntz erabilera atalka euskarazko hedabidetan ---------- 50
5.2.2 Izen toponimikoen hizkuntz erabilera atalka gaztelerazko hedabidetan ---------- 50
6 ADIERAZPEN IKONIKOAK ---------- 51
6.1 ADIERAZPEN IKONIKOEN AGERPENA ---------- 51
6.1.1 Adierazpen ikonikoen agerpena hedabide bakoitzean ---------- 52
6.2 KARTELEN HIZKUNTZA ---------- 52
6.2.1 Kartelen hizkuntza hedabideka ---------- 53
6.2.2 Kartelen hizkuntza atalka ---------- 53
6.3 BANDEREN AGERPENA ---------- 54

E. SUBJEKTUAK ---------- 55
1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOA ---------- 56
1.1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO AGERPENAK ---------- 56
1.2 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO AGERPENAK HEDABIDE BAKOITZEAN ---------- 57
1.3 LEHENENGO SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOA ---------- 58
1.4 SUBJEKTUEN DENBORAK ---------- 59
1.5 SUBJEKTUEN DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN ---------- 60
2 TIPOLOGIA SOZIOPOLITIKOA ---------- 61
2.1 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN PRESENTZIA ---------- 61

2.2 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN PRESENTZIA HEDABIDE BAKOITZEAN ------- 62

2.3 ALDERDI POLITIKOETAKO 1.SUBJEKTUAREN ORDEZKARIA ------------------------------- 63

2.4 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN DENBORAK ------------------------------------ 64

2.5 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN --------- 65

3 SUBJEKTUAK AGERTZEKO MODUA --- 66

3.1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO FORMATUA ------------------ 66

3.2 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO FORMATUA HEDABIDEKA --- 67

3.2.1 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. ETB1 --67

3.2.2 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. ETB2 --68

3.2.3 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. Euskadi Irratia ---69

3.2.4 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. Radio Euskadi --70

3.3 ORDEZKARI POLITIKOEN AGERPEN MOTA -- 71

3.4 ORDEZKARI POLITIKOEN AGERPEN MOTA HEDABIDEKA --------------------------------- 72

3.4.1 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. ETB1 -----------------------72

3.4.2 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. ETB2 -----------------------73

3.4.3 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. Euskadi Irratia -------------74

3.4.4 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. Radio Euskadi -------------75

4 SUBJEKTUAK HIZKUNTZA ERABILERA --- 76

4.1 SUBJEKTUEN JATORRIZKO HIZKUNTZAREN TRATAERA ---------------------------------- 76

4.2 SUBJEKTUEN JATORRIZKO HIZKUNTZAREN TRATAERA HEDABIDEKA ------------------- 77

4.3 SUBJEKTUEK "BESTE" HIZKUNTZAN MINTZATZERAKOAN AZPITITULUEN ERABILPENA - 78

4.4 SUBJEKTUEK "BESTE" HIZKUNTZAN MINTZATZERAKOAN AZPITITULUEN ERABILPENA HEDABIDEKA -- 78

F. ONDORIO NAGUSIAK --79

I. ERANSKINA: BEHAKETA FITXATEGIA ---83

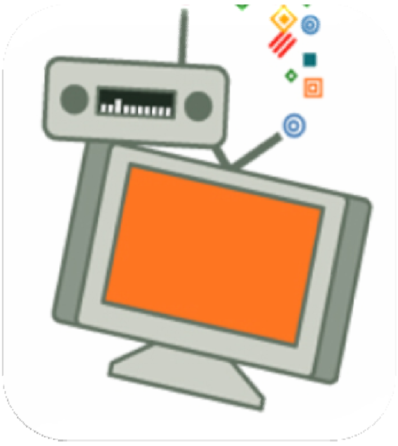
II. ERANSKINA: TAULA GURUTZATUAK ETA INFORMAZIO GEHIGARRIA -------- 101

EITBko ALBISTEGIEN AZTERKETA 2010

-EMAITZEN TXOSTENA-

[a]
aztiker
Jendarte-ikerketa aplikatuak

SARRERA



Txosten honetan 2010eko iraila eta azaroa bitartean burututako EITBko lau hedabideetako albistegien azterketa aurkezten dira: ETB-1, ETB-2, Euskadi Irratia eta Radio Euskadiko datuak alegia.

Ikerketaren helburua zehatza da, EITBko albistegietan erabiltzen den harreman pertsonal eta instituzionaletarako joko-eremu geopolitikoa zein den jakitea.

Txosten honetako lehen atalean, ikerketa hau burutzeko berariaz sorturiko metodologia oharrak dituzu. Bertan azaltzen dugu, urratsez urrats, eraikitako eduki azterketarako fitxa, kronograma, birkodetzeen justifikazioa, e.a.

Jarraian, albistegien **antolaketa**ren inguruko azterketaren emaitzak dituzu, ordena, agerpen kopurua eta denborei dagokionean, gai tematikoen arabera albisteak nola antolatzen diren azalduz.

Bestetik, **albisteen lokalizazio** eremuaren inguruko emaitzak. Ikergaiaren aspektu nagusietako bat izanik, garrantzi handiko afera izan dena.

Atal honetan bi ikuspegien arabera egin dugu ikerketa:

1. Albisteen eremua. Beste modu batean esanda, EITBko hedabideetan ikusten eta entzuten diren albisteak non gertatu diren. Modu honetan EITBk nongo albisteak eskaintzen diren galderari erantzun nahi izan zaio.

2. Bestalde, albisteek duten eragin esparruaren inguruko informazioa aztertu dugu, berriak gertatzen diren tokitik haratago, albiste horrek eragina duen esparru bat baitago.

Laugarren atala, informazioaren kokapen geopolitikoa eta sozialarekin lotura duten adierazpen zehatzak aztertuak izan dira, izaera, pertenentzia eta sentimendu bat sortzeko orduan, errealitate nazional psiko-sozialarekin harremana duten hitzezko zein irudi bidezko adierazpenek duten garrantzia abiapuntutzat hartuz. Beraz, atal honetan azterketa horrek emandako datuak aurkitu daitezke.

Esplizitazio eta inplizitazio geopolitikoen izenburupean, modu bateko zein besteko adierazpenen gaineko azterketaren emaitzak eskaintzen dira.

Azkenik, **pertsonai** edo subjektuen azterketa egiten da; alde batetik, EITBk tartea eskaintzen dien pertsonen jatorri geopolitikoaren behaketa eta, bestetik, alderdi politikoetako ordezkarien presentzia eta denbora kopurua zenbatekoa den neurtuz.

Ez dugu eskertu gabe utzi nahi lan honen osaketarako eta zuzentasunerako beraien denbora, esperientzia, ezagutza eta gogoa debalde eskaini digutenak. Haien laguntzari esker lan honen kalitatea bermatua dago. Mila esker zuei.

IKERKETAREN MARKO TEORIKOA

Masa komunikabideek ingurune soziopolitikoaren gaineko pertzepzioa sortzeko bitartekoak dira egungo jendartean. Beraien bidez, antolaketa soziopolitiko eta administratibo jakinak marraztu eta konfiguratzen dira.

Lan honetarako izan diren komunikabide publikoak ere **erreprodukzio sozialaren** papera betetzeaz haratago, **agente sortzaileak** bilakatzen dira. Albistegi bat osatzen duten elementu guztien atzean hautaketa prozesu bat dago, batzuetan inkontzientea, kontzientea beste askotan. Hautatuak diren gertakari, terminologi, esparru, irudi eta pertsonaiak **pentsaera kolektiboaren definiziorako** bitartekoak dira.

Errealitatea sozialki eraikitzen den fenomenoa izanik, komunikabideek inguruneari buruzko errepresentazioa nola egiten duten jorratu dugu azterketa honen bidez, EITBren barruko lau hedabideen eskaintza informatiboa jorratuz.

Hedabideek propio kontsideratzen duten esparruaren definizioan eta mugarritzean lan handia egiten dute. "*Gure*" lur-esparrua zein den, "*hemengoak/kanpokoak*" zeintzuk eta nolakoak diren, zerk bereizten dituen "*kanpokoekiko*", nongo gauzak zaizkion interesgarri eta, hitz gutxitan esanda, maila guztietako harremanetarako joko-eremua definitzeko lanetan aportazio indartsua egiten dute.

Lurraldea, informazio unitate orotan eta albistegiaren egituraketan bertan, uneoro presente dagoen elementua da, osagai desberdinen bitartez plazaratzen dena publikoaren begi eta belarrietara. Lurraldea ez da kontzepzio abstraktua, eremu geopolitikoaren definizioaren bitartez harremanetarako markoa eta bertan legitimatutzat hartzen diren agente eta harreman mota zehatzak kokatzen dira, eta kontrako norabidean, mugarriak ezarri.

Beraz, ikerketa honen abiapuntuan eta xedean dago jakitea zein den EITBk bere albistegien bidez egiten duen ekarria.

METODOZKO OHARRAK

XEHETASUN TEKNIKOAK (LABURPENA):

Unibertsoa: EITBko lau hedabideen albistegiak

Lagina:

ETB-1, ETB-2, Euskadi Irratia eta Radio Euskadiko 28 albistegi saio. Hedabide bakoitzeko eta astegun bakoitzeko bana.

- **Guztira, behatutako albiste kopurua 1.065 izan da.**

Landa-lana: 2010eko Irailaren 18tik azaroaren 8 bitartean.

ERABILITAKO TEKNIKA

Ikerketaren helburu nagusia EITBko albistegien edukiak eta zehazki harreman politiko eta sozialetarako eremu geopolitikoa zein den jakitea izanik, edukien azterketa izan da erabilitako prozedura. Zehazki, grabatutako albistegietako hitzezko zein irudi bidezko edukien erauzketarako Fitxaren bitartez burutu dugu azterketa, modu honetan EITBko eduki eta diskurtsoen azterketa kuantitatiboa burutuz.

Laginaren unitatea albistegia izan da. Albistegia, aurkezle propioekin telebista zein irratiko gainontzeko programaziotik berezituta eta giza baliabide zein baliabide tekniko propioekin garatutako informaziorako tartea da. Honetarako telebistako laginean Kiroleko atala kontutan hartu da, ez, ordea, Eguraldia.
Irratiaren kasuan, Kultura, Trafikoa eta Kiroleko Atalak aintzat hartu dira, eta Euskadi Irratiren kasuan, Gertukoak saila ere.

Azterketa unitate gisa albistea erabili dugu. Behaketarako oinarrizko elementua izan da, albisteak izan direlako edukien araberako azterketa egiteko erabilitako informazio unitate. Informazio unitate hau identifikatzea ezinbestekoa da modu operatibo batean albistegien hitzezko zein irudi bidezko azterketa gauzatzeko.

Albistea, beraz, albistegietako informazio orokorra eskaintzen digun elementu nagusiena da. Halere, esplizitazio geopolitikodun informazioa jasotzeko albiste bakoitzaren baitako hitzak aztertu ditugu, honek eskaintzen digulako lurralde eta nortasunari buruzko informazio zehatza kasu bakoitzean. Hitzezko informazio hau kazetarien ahotik eta teleprinterretan agerturiko hitzezko informazioaren ustiaketaren bitartez bildu ahal izan da.

Albisteak tematikoki zedarritu ditugu, egitura aldetik ere gutxienik aurkezle baten informazio edo sarrera bat eta gertakari edo ekintza bat exijitzen duelarik.

Emaitzak ere unitate honen azterketaren arabera aurkezten ditugu.

Kodifikazioaren bitartez albiste bakoitzaren azterketak emandako datu gordinak sailkatu ditugu.

Sailkapen hauek, era berean, eraldatu eta berriro sailkatuak izan dira kategoria berrietan birkodetze sistemaren bitartez.

LAGINKETA

Unibertsoa EITB kate publikoko eguneroko albistegiak da, ETB-1, ETB-2, Euskadi Irratia eta Radio Euskadikoak, alegia.

Lagina unibertso osoaren argazki ordezkagarriena izan dadin, hedabide bakoitzean asteko egun guztiak bilduko dituen kronograma osatu dugu.
Astegun guztietako hedabide guztietako albistegi bana aukeratzeko kronograma burutu dugu, beraz.

Hedabide bakoitzeko albisteen artean gutxieneko 7 egunetako tartea utzi dugu, bata eta bestearen artean tematikoki errepikakorra suerta daitekeen informazioa ekiditearren.

Ikerketaren azterketarako oinarrizko unitate izan diren 1066 albiste behatu ditugu osotara.

Hedabideka modu honetan banatu dira albiste hauek:

- ETB1- 209 albiste.
- ETB2- 270 albiste.
- Euskadi Irratia- 329 albiste.
- Radio Euskadi- 258 albiste.

Telebistaren kasuan, gaueko albistegiak aztertuak izan dira, ETB1en gaueko 20.00tan hasita, eta ETB2ren kasuan, gaueko 21.00tan hasita.

Irratiari dagokionez eguerdiko albistegiak landu dira, Euskadi Irratiaren kasuan, 13.00etatik 14.30 bitartean emititzen dena, eta Radio Euskadin 13.00etatik 15.00 bitartekoa.

Osotara, 95644 segundotako tartea jorratu izan dira, denborak honela banatzen direlarik lau hedabideen artean:

- ETB1- 13.969 segundu/232,8 minutu/3,9 ordu.
- ETB2- 18.975 segundu/316,3 minutu/5,3 ordu.
- Euskadi Irratia- 29.344 segundu/489,1 minutu/8,2 ordu.
- Radio Euskadi- 33.356 segundu/489,1 minutu/9,3 ordu.

AZTERKETA FITXA

Aztertu nahi genituen gaien inguruko aldagaiekin osatu da Azterketa Fitxa.

Fitxa honek Sarrera aipaturiko lau atal nagusi biltzen ditu:

- *Egitura*. Albistegiaren antolaketaren behaketarako atala. Albistegiaren baitako kokapena, informazio tematikoa eta iraupena eskaintzen dizkigu.

- *Lokalizazioa*. Albisteen esparru geografikoen kokapenaren informazioa eskaintzen diguten aldagaiak biltzen ditu.
- *Esplizitazio eta inplizitazio geopolitikoak*. Hitzezko zein irudi bidezko informazioa eskaintzen dizkiguten aldagaiek osatzen dute.

  Hitzezko informazioa kazetarien adierazpenen bidez zein teleprinterretan idazten dena, hitzezkoa baita bertan ageri den informazioa.
- *SUBJEKTUak*. Albisteetako protagonistak diren pertsonen ezaugarriak identifikatzeko atala dugu hau. Pertsonen ezaugarrien inguruko informazioa, eta albistean agertzen diren modu eta denboratan ematen den informazio lortu da.

Honetaz gain ere, albiste eta albistegi bakoitza erregistratzeko Identifikaziorako atala sortu dugu ere. Modu honetan, albiste bakoitzak biltzen duen informazio guztia albiste kodigo bati egokituko zaio, Albiste egun eta hedabide baten baitako informazio gisa.

LANDA LANA

Albistegiak Irailaren 18tik Azaroaren 8a bitartean emititutakoak grabatu dira, honako kronograma hau jarraituz:

[redacted]

BEHAKETA FITXA[1], AURREKODIFIKAZIOAK ETA BERKODIFIKAZIOAK

Sakonean jorratu nahi izan diren aldagaiekin osatu dugu Azterketa Fitxa.

Fitxa honek sarreran aipaturiko lau atal nagusi biltzen ditu:

- *Egitura*. Albistegiaren antolaketaren azterketarako atala. Albistegiaren baitako kokapena, informazio tematikoa eta iraupena eskaintzen dizkigu.
- *Lokalizazioa*. Albisteen esparru geografikoen kokapenaren informazioa eskaintzen diguten aldagaiak biltzen ditu.
- *Esplizitazio eta inplizitazio geopolitikoak*. Hitzezko zein irudi bidezko informazioa eskaintzen dizkiguten aldagaiek osatzen dute.

  Hitzezko informazioaz ari garenean bi informazio mota hartzen dira kontuan: batetik, kazetarien adierazpenak, ahotsaz, hitz eginez entzun digunak. Eta teleprinterretan idatziz agertu direnak, hitzezkoa baita bertan ageri den informazioa, bestetik.
- *Subjektuak*. Albisteetako protagonistak diren pertsonen ezaugarriak identifikatzeko atala dugu hau. Pertsonen ezaugarrien inguruko informazioa, eta albistean agertzen diren modu eta denboratan ematen den informazio lortu dugu.

---

[1] Behaketan erabilitako kontzeptu zein kategoria guztiak zehazki ezagutzeko eranskinetan gehitzen dugu behaketa fitxa osorik.

Honetaz gain ere, albiste eta albistegi bakoitza erregistratzeko Identifikaziorako atala sortu dugu. Modu honetan, albiste bakoitzak biltzen duen informazio guztia albiste kodigo bati egokituko zaio, albiste egun eta hedabide baten baitako informazio gisa.

Aldagai bakoitzerako kategoria ezberdinen aurrekodifikazioa egin da. Modu honetan albiste bakoitzaren behaketan agertzen ziren elementuak datu base batean jaso da.

Behin datu basea sortuta eta ustiatuta, zenbait kategoria birkodetuak izan dira, irakurlearentzat aurkezpena ulergarriagoa eta irakurterrazagoa izan dadin eta emaitzak esanguratsuak izan daitezen.

Birkodetze garrantzitsuenak azaltzen ditugu jarraian:

Albistearen ordena edo garrantzia: Albistegietan azalpen ordenaren arabera multzokatu ditugu albiste ezberdinak. Horrela, lehen bost albisteek *lehentasunezko albisteak* kategorian birkodetu ditugu. Seigarren albistetik hamargarrenera *Bigarren mailako albisteen* kategorian. Beste albiste guztiak, azkena ez ezik, *Bloke nagusia* kategoriara eta azkenik *Azken albistea* kategorian jaso ditugu albistegiak itxi dituzten albisteak.

Taula eta grafiko batzuetan eremu geografiko bezala agertzen den *Nazioartea* hiru kategoria ezberdinek osatzen dute: Europa, EEBB eta mundua. Hau horrela egin dugu, hirurak banaturik agertuta % 5,0ren azpitik agertzen zirenean edota esangura txikia zutenean.

Bestetik albisteetan ager zitezkeen atal geografiko ezberdinak aztertu ditugu. Albistearen eremua, eragin eremua, eta subjektu edo pertsonaien ezaugarri geopolitikoa, datuak jasotzeko orduan modu analitikoagoan edo zehatzagoan burutu badugu ere, aurkezteko orduan hainbat berkodetze egin ditugu. Grafikoki adierazita, horrela egin dugu:

<table>
<tr><th>Aurrekodifikazioa</th><th>Berkodetua</th></tr>
<tr><td>EAE</td><td rowspan="5">EAE</td></tr>
<tr><td>Hiria</td></tr>
<tr><td>Herria</td></tr>
<tr><td>Hiriburua</td></tr>
<tr><td>Herrialdea</td></tr>
<tr><td>NFK</td><td rowspan="4">Nafarroa Garaia</td></tr>
<tr><td>Hiria</td></tr>
<tr><td>Herria</td></tr>
<tr><td>Hiriburua</td></tr>
<tr><td>Iparralde</td><td rowspan="5">Ipar Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Hiria</td></tr>
<tr><td>Herria</td></tr>
<tr><td>Hiriburua</td></tr>
<tr><td>Herrialdea</td></tr>
<tr><td>Hegoalde</td><td>Hego Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Euskal Herria</td><td>Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Estatuko beste herrialde</td><td rowspan="2">Estatu Espainiarra</td></tr>
<tr><td>Espainiar Estatua</td></tr>
<tr><td>Frantziar Estatua</td><td>Estatu Frantziarra</td></tr>
<tr><td>Europar Batasuna</td><td rowspan="2">Europa</td></tr>
<tr><td>Europako bestelako herrialdea</td></tr>
<tr><td>EEBB</td><td>EEBB</td></tr>
<tr><td>Munduko beste herrialde</td><td rowspan="2">Mundua</td></tr>
<tr><td>Mundua</td></tr>
</table>

Antzerakoa egin behar izan dugu aldagai soziopolitikoa birkodetzeko. Kasu honetan birkodetzea honakoa izan da:

<table>
<tr><th>Aurrekodifikazioa</th><th>Berkodetua</th></tr>
<tr><td>Funtzio exekutibodun Espainiar burua</td><td rowspan="11">PSOE</td></tr>
<tr><td>Estatuko botere judiziala</td></tr>
<tr><td>Estatuko botere legegilea</td></tr>
<tr><td>Estatuko ministroa</td></tr>
<tr><td>Administrazio zentraletako erakunde politiko, ekonomiko edota Erkidego Autonomoetako presidenteak</td></tr>
<tr><td>EAEko Gobernuko kideak</td></tr>
<tr><td>EAEko Gobernu burua</td></tr>
<tr><td>EAEko beste organo politiko-administratiboak</td></tr>
<tr><td>PSE</td></tr>
<tr><td>PSOE</td></tr>
<tr><td>PSN</td></tr>
<tr><td>PP</td><td rowspan="3">PP</td></tr>
<tr><td>PP-EAE</td></tr>
<tr><td>PP-NFK</td></tr>
<tr><td>NFKko botere judiziala</td><td rowspan="3">UPN</td></tr>
<tr><td>NFKko botere legegilea</td></tr>
<tr><td>UPN</td></tr>
<tr><td>PNV</td><td rowspan="2">PNV</td></tr>
<tr><td>EAEko administrazio lokalak (herrialde mailakoak)</td></tr>
<tr><td>UPyD</td><td>UPyD</td></tr>
<tr><td>EA</td><td>EA</td></tr>
<tr><td>Ezker Abertzalea</td><td>Ezker Abertzalea</td></tr>
<tr><td>Aralar</td><td>Aralar</td></tr>
<tr><td>NaBai</td><td>NaBai</td></tr>
<tr><td>Izquierda Unida</td><td rowspan="3">IU-EB</td></tr>
<tr><td>EB</td></tr>
<tr><td>IUN</td></tr>
<tr><td>Hamaikabat</td><td>Hamaikabat</td></tr>
<tr><td>Alternatiba</td><td>Alternatiba</td></tr>
</table>

Adierazpen komunitarioei dagokienean multzokatzeak edota birkodetzeak honakoak izan dira:

<table>
<tr><th>Aurrekodifikazioa</th><th>Berkodetua</th></tr>
<tr><td>Herria</td><td rowspan="27">Beste</td></tr>
<tr><td>Pueblo</td></tr>
<tr><td>Euskal Hiritartasuna</td></tr>
<tr><td>Espainiar Hiritartasuna</td></tr>
<tr><td>Euskal Herritartasuna</td></tr>
<tr><td>Espainiar Herritartasuna</td></tr>
<tr><td>Ciudadanía vasca</td></tr>
<tr><td>Ciudadanía española</td></tr>
<tr><td>Eusko</td></tr>
<tr><td>Euskaldun</td></tr>
<tr><td>Pais Vasco</td></tr>
<tr><td>Frantzia</td></tr>
<tr><td>Estatu Espainiarra</td></tr>
<tr><td>Estatu Frantziarra</td></tr>
<tr><td>Hegoalde/Hego Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Iparralde/Ipar Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Nafarroa</td></tr>
<tr><td>Comunidad Foral de Navarra</td></tr>
<tr><td>Nafarroako Foru Komunitatea</td></tr>
<tr><td>Herrialde historikoa</td></tr>
<tr><td>Territorio histórico</td></tr>
<tr><td>Herrialdea</td></tr>
<tr><td>Provincia</td></tr>
<tr><td>Lurraldea</td></tr>
<tr><td>Territorio histórico</td></tr>
<tr><td>Vascongadas</td></tr>
<tr><td>Españ@l/@s</td></tr>
<tr><td>Euskadi</td><td>Euskadi</td></tr>
<tr><td>Euskal Herria</td><td>Euskal Herria</td></tr>
<tr><td>Vasc@</td><td>Vasc@</td></tr>
<tr><td>Euskal</td><td>Euskal</td></tr>
<tr><td>Espainia</td><td>Espainia</td></tr>
<tr><td>Navarra</td><td>Navarra</td></tr>
<tr><td>Comunidada Autonoma Vasca</td><td rowspan="2">Comunidad Autónoma Vasca</td></tr>
<tr><td>Euskal Erkidego Autonomoa</td></tr>
</table>

ALDAGAI INDEPENDIENTEAK

Albiste bakoitza zein kanal edo hedabidean agertu den erregistratu izan da. Modu honetan EITB taldearen informazioa edukitzeaz gain, bere barruan topatzen ditugun lau hedabide nagusien inguruko informazioa ere gurutzatu ahal izan dugu.

A. EITBko ALBISTEGIEN AZTERKETA, 2010. LABURPENA

ALBISTEEN ANTOLAKETA

- EITBko albistegietan Kirola da gehien lantzen den gaia, notizia kopuru (%29,7) zein hauei eskaintzen zaien denborari dagokionean (%33,1).
- Bigarren mailan Politika (%20,4) aurkitzen da, eta jarraian Jendartea (%19,7) gaia.
- Hedabide bakoitzean egindako azterketa berezituan Kulturari Irratietan telebistan baino tarte handiagoa eskaintzen zaiola ikus daiteke.
- Politikako albisteak dira lehentasunez ageri direnak albistegietan (%60,7) eta Jendarteko albisteek bigarren postuan sailkatzen dira, datu erlatibo altuarekin (%15,7).

KOKAPENA

- Titularretan agertzen diren albisteen %50,6a Euskal Autonomia Erkidegoan gertaturikoak dira eta %16,8a Espainiar Estatuan.
- Titular hauetako albisteek duten eragin esparruari dagokionean, ordea, Espainiarra agertzen da albisteen %32,4an eta EAEkoa %37,2an.
- Albisteei dagokienez, datuek joera berdintsua adierazten digute. Albiste gehienak EAEkoak dira (%46,5), baina albiste horien eragin esparrua aztertzerakoan Espainiara jotzeko joera ikusten da kasuen %30,1ean, EAEkoa Espainiako albisteen mesedetan %33,6ra jaisten den bitartean.
- Ordenari dagokionean, lehentasunezko albisteak EAEn jazotzen direnak dira, Espainiakoek %21,4 osatzen duten bitartean.
- Bigarren mailako albisteen kasuan EAEkoak %37,4 dira eta Espainiakoak %20,1a.
- Garrantzia duten azken albisteen %22,2a Espainian gertatutakoak dira eta %33,3a Euskal Autonomia Erkidegoan.
- Laburtuz, nagusiki EAEko albisteak izan arren, hein handi batean Espainiar Estatuan eragina duten albisteak bilatzen direla adierazi daiteke.

ESPLIZITAZIO ETA INPLIZITAZIO GEOPOLITIKOAK

- Aditzondoen kasuan %68,0k EAEri egiten dio aipamena eta %17,3ak Hego Euskal Herriari. Kasu honetan, batik bat, Kirolari loturiko albisteetan.
- Lurraldearen inguruko adierazpen terminologiko erabilienak Euskadi (%29,1) eta Espainia (%24,7) dira. Euskal Herria adierazpenek %8,5a suposatzen dute, batik bat Euskadi Irratian entzuten direnak.
- Era inplizituan adierazten diren adierazpideek nagusiki Espainiari aipamen egiten dizkiotenak dira (%50,3). EAEkoak, aldiz, %30,5 dira.
- Albistegietan agertzen diren instituzioen jatorria edo eremua neurtu dugu eta agertzen diren %45,2ak EAEkoak dira. Espainia ordezkatzen duten erakundeak %43,5a dira.
- Izen toponimikoen hizkuntzaren erabilerari erreparatuta, euskarazko hedabideetan adierazpen elebidunak %34,6a dira eta gainontzekoak (%65,4) euskaraz adieraziak dira. Gaztelerazkoetan %21,3 dira euskaraz eta %1,5ak elebidunak.
- Azkenik, ETBn ageri zaizkigun irudien %51,4a Espainiar lurraldea ordezkatzen dutela ikus daiteke. Irudien %37,7a EAEko irudiek osatzen dute.
- Modu laburrean adierazita, EITBk propio egiten duen eremua EAE izanik ere, Espainiarekiko lotura modu subliminalean adierazten da bere albistegietan.

SUBJEKTUAK

- EITBn agertzen diren pertsonaien %44,8a EAEkoak dira, agertzen diren maiztasunari dagokionez. Eskaintzen zaien denborari begiratuta, protagonista hauek denboraren %53,3a erabiltzen dute.
- Jatorri espainiarreko pertsonaiek agerpen kopuruen %19,8a osatzen dute, denboran datua arinki jaisten den bitartean.
- Alderdi politikoak ere behatu ditugu, eta modu argian PSOE/PSE da agerpen kopuru zein denboran espazio gehien okupatzen/betetzen duen alderdi politikoa. Maiztasunari dagokionez %47,0 ageri da, eta denboraren %44,6 betetzen du PSOEk.
- Bigarren mailan EAJ-PNV ageri zaigu agerpenen %21,9arekin. PNVk denboraren %35,9a jasotzen du.

B. ALBISTEGIEN ANTOLAKETA

Atal honetan EITBko albistegietan eskaintzen diren albisteak antolatzeko modua ikusiko dugu.

Gai bakoitzari eskaintzen zaion tartea eta albisteetako titularrak aurkezteko ordena ikusiko dugu alde batetik, eta, albistegi osoen azterketa berdina, bestaldetik.

1 TITULARREN ANTOLAKETA

Atal honetan, Titularretan agertzen diren albisteak zein gai tematikori buruzkoak diren adierazten dizkigute datuok.

1.1 ATALEN AGERPENA TITULARRETAN

1.1.1 Titularretako agerpenak

	Maiztasuna	Ehunekoak
Politika	57	16,7
Ekonomia	34	10,0
Nazioartea	24	7,0
Kultura	46	13,5
Jendartea	46	13,5
Kirola	113	33,1
Eguraldia	11	3,2
Gertukoak	3	0,9
Trafikoa	7	2,1
Guztira	**347**	**100,0**

Titularretara eramaten diren albisteak kasurik gehienetan, %33,1arekin, Kirolaren inguruko gaiak dira. Bigarren maila batean Politikako albisteak ditugu, baina Kiroleko albisteen erdiarekin (%16,7).

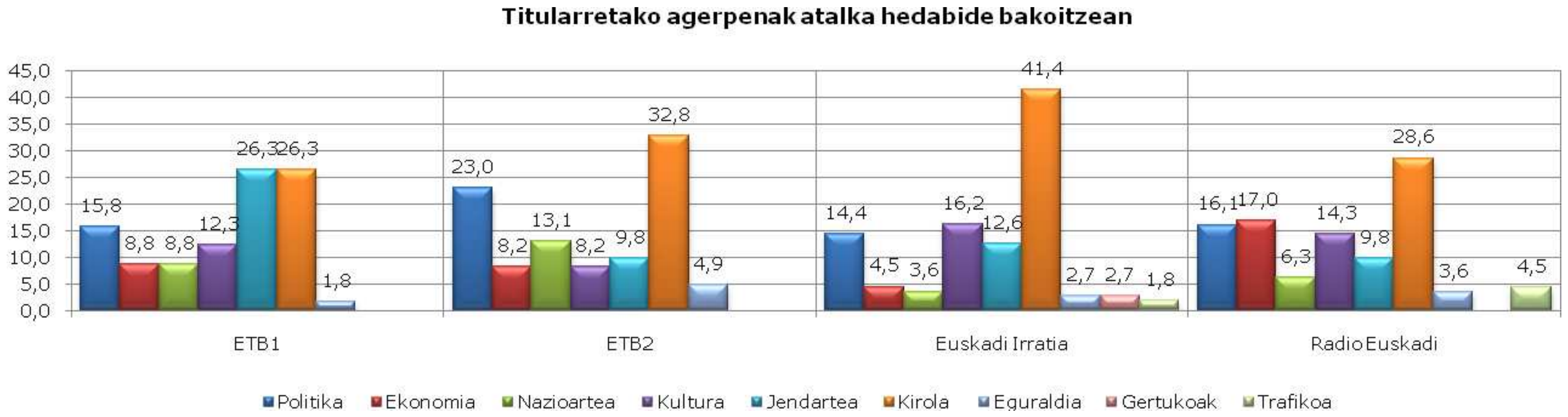
Ikus dezakegunez Kultura eta Jendartea dira %13,5 banarekin hirugarren mailan kokatzen direnak.

1.1.2 Titularretako agerpenak hedabide bakoitzean

Kasua hedabideka aztertuta ikus daiteke joera berdintsua ageri dela guztietan ere.

Datu esanguratsua da Politikako titularrak bigarren maila batean soilik ETB-2n aurkitzen direla.

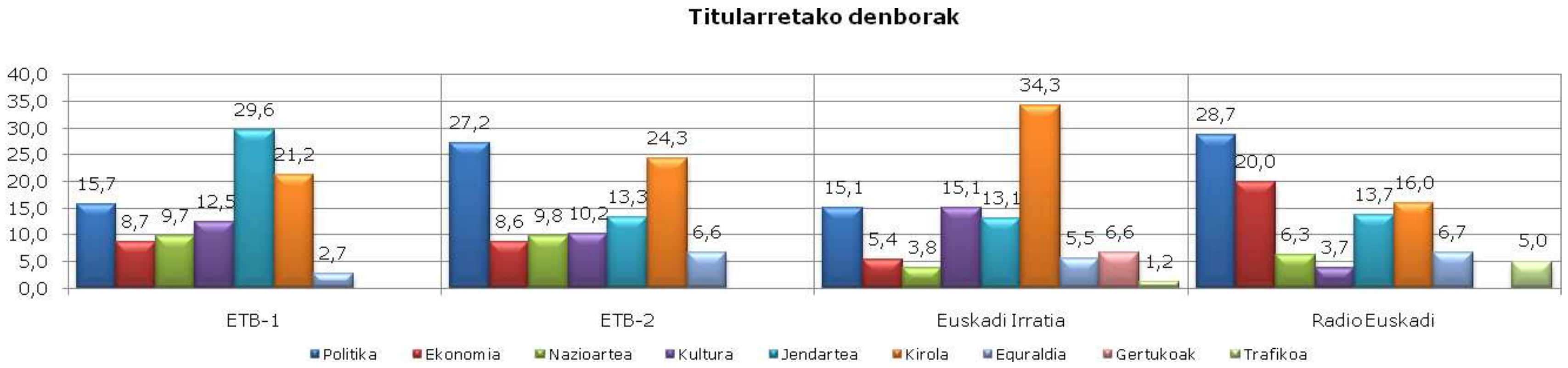
	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Politika	15,8	23,0	14,4	16,1
Ekonomia	8,8	8,2	4,5	17,0
Nazioartea	8,8	13,1	3,6	6,3
Kultura	12,3	8,2	16,2	14,3
Jendartea	26,3	9,8	12,6	9,8
Kirola	26,3	32,8	41,4	28,6
Eguraldia	1,8	4,9	2,7	3,6
Gertukoak	0,0	0,0	2,7	0,0
Trafikoa	0,0	0,0	1,8	4,5
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarri (kasu kopurua)	*57*	*61*	*111*	*112*



1.2 TITULARRETAKO DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN

Oro har hedabide guztietan Kirola eta Politikaren artean banatzen dira titularretako denboren erdia, ETB1eko kasuan izan ezik, Jendarteko gaiak direlarik titularretan denbora gehien eskaintzen zaizkien albiste motak.

	ETB-1	ETB-2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Politika	15,7	27,2	15,1	28,7
Ekonomia	8,7	8,6	5,4	20,0
Nazioartea	9,7	9,8	3,8	6,3
Kultura	12,5	10,2	15,1	3,7
Jendartea	29,6	13,3	13,1	13,7
Kirola	21,2	24,3	34,3	16,0
Eguraldia	2,7	6,6	5,5	6,7
Gertukoak	0,0	0,0	6,6	0,0
Trafikoa	0,0	0,0	1,2	5,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarri (kasu kopurua)	*924*	*903*	*2.207*	*2.874*



2 ALBISTEEN ANTOLAKETA

Atal honetan EITBn emititzen diren albisteak zeintzuk diren erakusten dizkigute datuek. Datuek albisteen bloke tematikoari egiten diete erreferentzia.

2.1 ALBISTEEN AGERPENAK ATALKA

EITBn eskaintzen diren albisteen hamarretik ia hiruk (%29,7) Kirolari buruzkoak dira.

Politikako datuek bigarren maila okupatzen dute albiste kopuruen rankingean, ia hamar puntuko aldearekin.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Politika	217	20,4
Ekonomia	100	9,4
Nazioartea	99	9,3
Kultura	134	12,6
Jendartea	158	14,8
Kirola	317	29,7
Trafikoa	13	1,2
Gertukoak	13	1,2
Eguraldia	15	1,4
Guztira	**1.066**	**100,0**

2.1.1 Albisteen agerpenak atalka hedabide bakoitzean

	EITB	ETB-1	ETB-2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Politika	20,4	19,6	18,5	24,9	17,1
Ekonomia	9,4	9,6	10,0	8,2	10,1
Nazioartea	9,3	11,5	13,3	4,3	9,7
Kultura	11,1	12,0	6,2	15,8	15,5
Jendartea	16,3	21,5	25,2	12,2	8,1
Kirola	29,7	25,4	30,4	27,7	35,3
Eguraldia	1,4	0,5	1,9	1,5	1,6
Gertukoak	1,2	0,0	0,0	4,0	0,0
Trafikoa	1,2	0,0	0,4	1,5	2,7
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (Kasu kopurua)	*1.066*	*209*	*270*	*329*	*258*

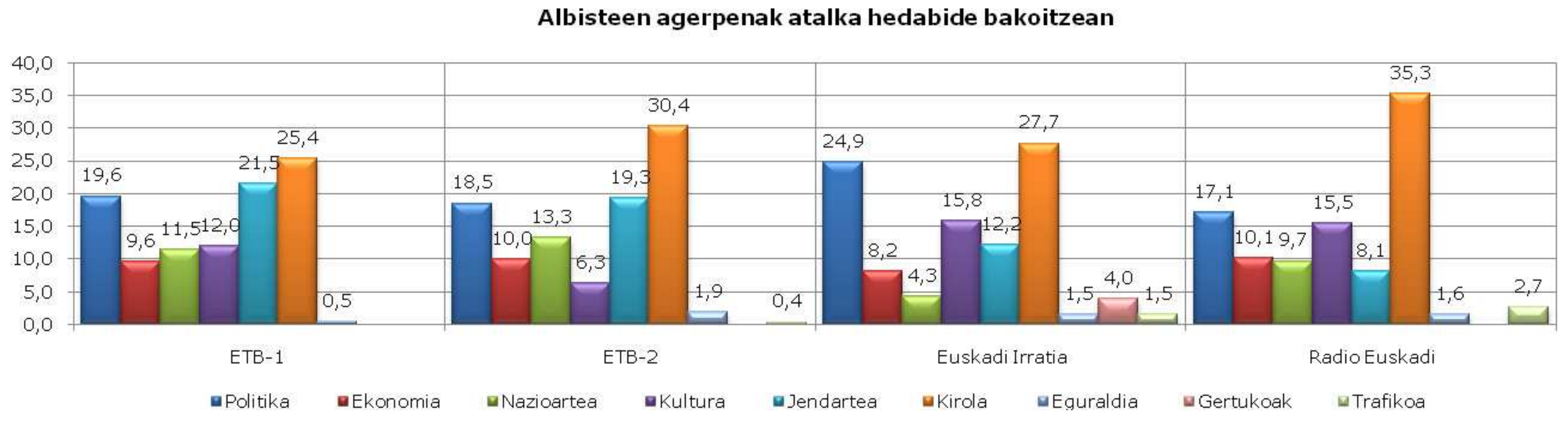
Lau hedabideen arteko joerak berdintsuak badira ere, Kirolaren kasuan Radio Euskadi da albiste gehien eskaintzen dituena (%35,3).

Politikaren kasuan Euskadi Irratia da notizi gehien ematen dituena, albisteen laurdena gai honi dedikatuz.

Bestetik, ETB2n Kulturari buruzko albiste urriak ikus daitezke %6,3arekin. Telebista eta irratien arteko desberdintasuna egotea normala izan arren, Irratiek Kulturari eskainitako tarte berezia dute euren albistegietan.

Euskadi Irratia, aldiz, Nazioarteari albiste gutxien eskaintzen dien hedabidea da %4,3arekin.

Jendarteko gaietan aldakortasun handia dago hedabideen artean, ETB1 izanik kopuru gehien ematen dituena %21,5arekin. Radio Euskadik albisteen %8,1a soilik eskaintzen dio gai honi.

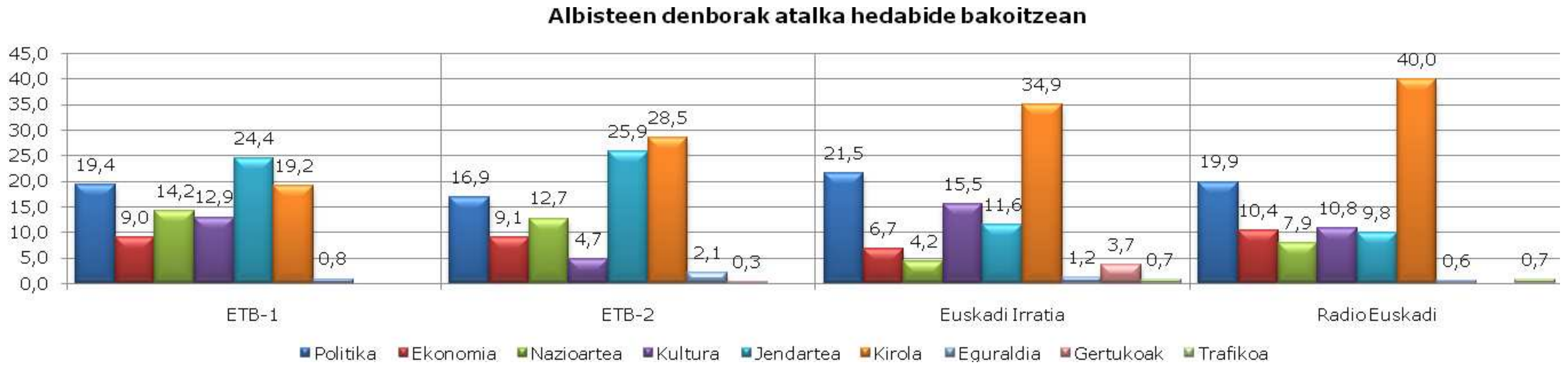


2.2 ALBISTEEN DENBORAK TITULARRETAN HEDABIDE BAKOITZEAN

Irratien kasuan, oso altua da (%34,9 eta %40,0 hurrenez hurren Euskadi Irratia eta Radio Euskadin) Kirolak titularretan duen pisua.

Irratiko albistegian Kirolari denbora tarte zabalak eskaintzeak azaltzen digu datu hau, izan ere albistegi tarte berezituaren denbora oso handia da.

	ETB-1	ETB-2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Politika	19,4	16,9	21,5	19,9
Ekonomia	9,0	9,1	6,7	10,4
Nazioartea	14,2	12,7	4,2	7,9
Kultura	12,9	4,7	15,5	10,8
Jendartea	24,4	25,9	11,6	9,8
Kirola	19,2	28,5	34,9	40,0
Eguraldia	0,8	2,1	1,2	0,6
Gertukoak	0,0	0,3	3,7	0,0
Trafikoa	0,0	0,0	0,7	0,7
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarriz (kasu kopurua)	*13.969*	*18.975*	*29.344*	*33.356*



2.3 ALBISTEEN ORDENA TITULARRETAN

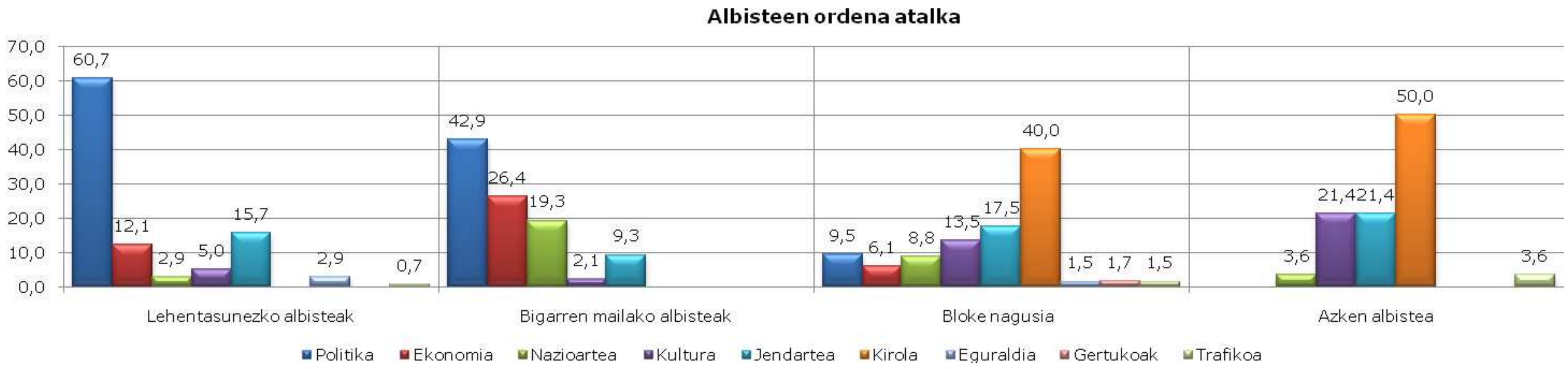
	Lehentasunezko albisteak	Bigarren mailako albisteak	Bloke nagusia	Azken albistea	Guztira
Politika	60,7	42,9	9,5	0,0	20,4
Ekonomia	12,1	26,4	6,1	0,0	9,4
Nazioartea	2,9	19,3	8,8	3,6	9,3
Kultura	5,0	2,1	13,5	21,4	11,1
Jendartea	15,7	9,3	17,5	21,4	16,3
Kirola	0,0	0,0	40,0	50,0	29,7
Eguraldia	2,9	0,0	1,5	0,0	1,4
Gertukoak	0,0	0,0	1,7	0,0	1,2
Trafikoa	0,7	0,0	1,5	3,6	1,2
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria(kasu kopurua)	*140*	*140*	*758*	*28*	*1.066*

Politikako albisteen lehentasunezko posizioa argia da EITBn. Lehen ikusi dugun moduan Titularretara Kiroleko gaiak baldin badira gehien eramaten direnak, ordenari dagokionez lehenengo bost albistetatik %60,7a Politikari buruzkoak dira.

Albistegietako 6. Eta 10. Albisteen artean kokatutakoak ere kasuen %40tik gora Politikari buruzkoak dira.

Bloke zentralean nagusiki, %40,0 batekin, Kirolari buruz hitz egiten da.

Azken albisteari dagokionez 2tik 1 Kirolaren inguruko berria izaten da.



C. ALBISTEEN LOKALIZAZIOA

Atal honetan albistearen joko eremua zein den aztertua izan da, EITBn emititzen diren albisteek nongo duten jatorria eta norainokoa geopolitikoki daukaten eragina.

Bi azterlan desberdin antzeman daitezke atal honen baitan; albistearen eremuaren ingurukoa bata, albisteak eragin duen esparruari buruzkoa bestea.

Kasu honetan ere, Titular eta Albisteen azterketa berezitua egin dugu.

Era berean, bi aldagai hauek gaiaren arabera nola banatzen diren erakusten dizkigute jarraian aurkezten diren datuak.

1 ALBISTEAREN EREMUA

Atal honek emititzen diren notiziak nongoak diren erakusten digu.

1.1 TITULARRAK

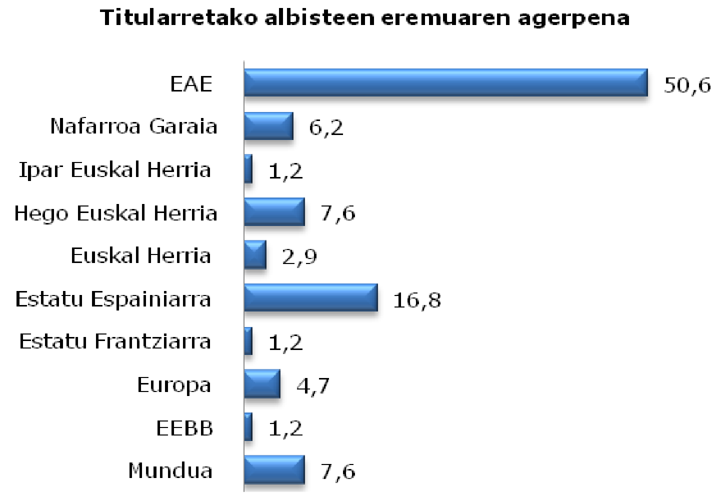
Titularretako erreferentzia nagusiena, %50,6a, EAEkoa da; beraz, titularretara eramaten diren bi notizietatik ia bat EAEn gertatutakoa da.

Bestetik, ikus daiteke Espainiar Estatuko albisteek titularretan pisu handia dutela (%16,8).

1.1.1 Titularretako eremuak

1.1.1.1 Agerpenak

	Maiztasunak	Ehunekoak (%)
EAE	173	50,6
Nafarroa Garaia	21	6,2
Ipar Euskal Herria	4	1,2
Hego Euskal Herria	26	7,6
Euskal Herria	10	2,9
Estatu Espainiarra	57	16,8
Estatu Frantziarra	4	1,2
Europa	16	4,7
EEBB	4	1,2
Mundua	26	7,6
Guztira	**341**	**100,0**



1.1.1.2 Titularretako albisteen eremua hedabide bakoitzean

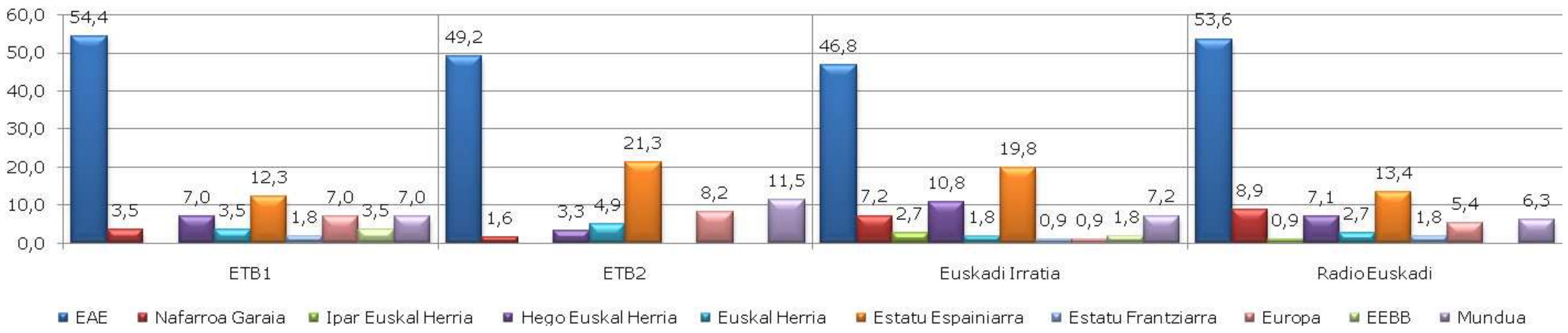
	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	54,4	49,2	46,8	53,6
Nafarroa Garaia	3,5	1,6	7,2	8,9
Ipar Euskal Herria	0,0	0,0	2,7	0,9
Hego Euskal Herria	7,0	3,3	10,8	7,1
Euskal Herria	3,5	4,9	1,8	2,7
Espainiar Estatua	12,3	21,3	19,8	13,4
Frantziar Estatua	1,8	0,0	0,9	1,8
Europa	7,0	8,2	0,9	5,4
EEBB	3,5	0,0	1,8	0,0
Mundua	7,0	11,5	7,2	6,3
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*57*	*61*	*111*	*112*

Joerak berdintsuak dira hedabide guztietan.

ETB-2n Nafarroa Garaia, Ipar Euskal Herria, Hego Euskal Herria eta Euskal Herria gertaera eremutzat dituzten berrien titular kopurua eskasa dela antzeman daiteke, guztira %9,8, beste hedabideekin alderatuta: ETB-1n %14,0a, Radio Euskadin %19,6a eta Euskadi Irratian %22,5a.

Espainiar Estatuko albisteei dagokionez, ordea, ETB2k %21,3an erakusten ditu titularretan.

Titularretako albisteen eremua hedabide bakoitzean



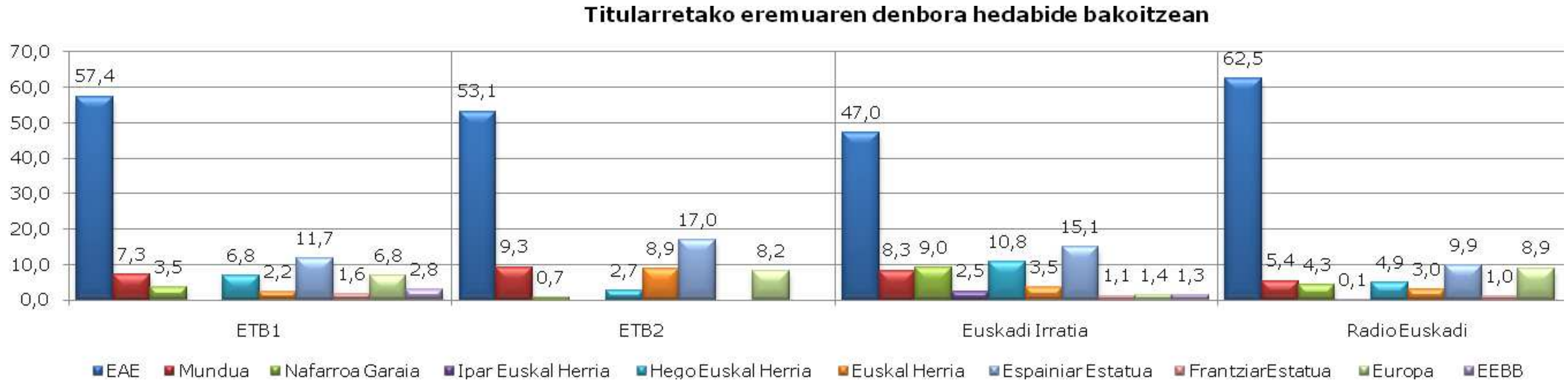
1.1.2 Titularretako denbora

1.1.2.1 Hedabide bakoitzeko denborak

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	57,4	53,1	47,0	62,5
Mundua	7,3	9,3	8,3	5,4
Nafarroa Garaia	3,5	0,7	9,0	4,3
Ipar Euskal Herria	0,0	0,0	2,5	0,1
Hego Euskal Herria	6,8	2,7	10,8	4,9
Euskal Herria	2,2	8,9	3,5	3,0
Espainiar Estatua	11,7	17,0	15,1	9,9
Frantziar Estatua	1,6	0,0	1,1	1,0
Europa	6,8	8,2	1,4	8,9
EEBB	2,8	0,0	1,3	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*924*	*903*	*2.207*	*2.874*

Hedabideka aztertzen direnean, titularretan eremu bakoitzari eskaintzen zaizkion denborak, diferentziak ez dira oso nabarmenak.

Hala ere, aipatzekoa da ETB2 dela Espainiar estatuari denbora gehien eskaintzen diona (%17,0). Ipar Euskal Herria, Hego Euskal Herria eta Euskal Herriko datuak batuz gero, aldiz, Euskadi Irratia da, nabarmenki, denbora gehien eskaintzen diona marko horri.



1.2 ALBISTEAK

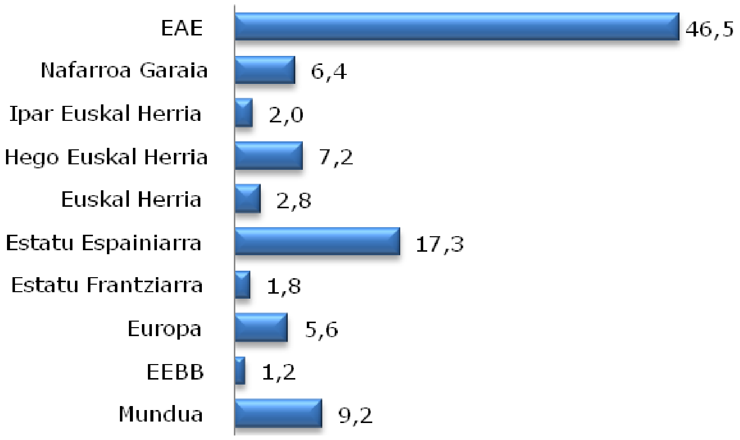
1.2.1 Albisteen eremuaren agerpenak

Albisteen ia erdia Euskal Autonomia Erkidegoan gertatutakoak dira. Nafarroa Garaikoak eta Ipar Euskal Herrikoak batuta, ordea, %10era ez dira heltzen.

Estatu Espainiarrean kokatutako berriak albiste guztien %17,3a suposatzen dute.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	494	46,5
Nafarroa Garaia	68	6,4
Ipar Euskal Herria	21	2,0
Hego Euskal Herria	77	7,2
Euskal Herria	30	2,8
Estatu Espainiarra	184	17,3
Estatu Frantziarra	19	1,8
Europa	59	5,6
EEBB	13	1,2
Mundua	98	9,2
Guztira	**1.063**	**100,0**

Albistearen eremuaren agerpena

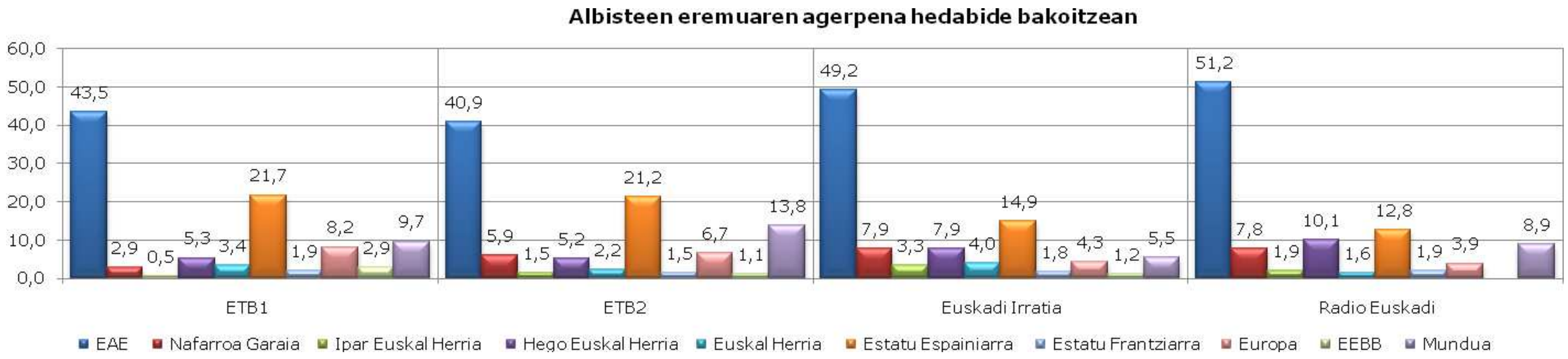


1.2.1.1 Albistearen eremuaren agerpenak hedabide bakoitzean

ETB-1 eta ETB-2n EAEko albisteei eskainitako espazioa, Irratikoekin alderatuta, txikiagoa dela esan dezakegu.

Desberdintasun hori Espainiako albisteei eskaintzen zaion tartea nabarmen handiagoa delako gertatzen da: ETB-1eko %21,7ko datua eta Radio Euskadiko %12,8a alderatuz gero ikus daiteke.

	EITB	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	46,5	43,5	40,9	49,2	51,2
Nafarroa Garaia	6,4	2,9	5,9	7,9	7,8
Ipar Euskal Herria	2,0	0,5	1,5	3,3	1,9
Hego Euskal Herria	7,2	5,3	5,2	7,9	10,1
Euskal Herria	2,8	3,4	2,2	4,0	1,6
Estatu Espainiarra	17,3	21,7	21,2	14,9	12,8
Estatu Frantziarra	1,8	1,9	1,5	1,8	1,9
Europa	5,6	8,2	6,7	4,3	3,9
EEBB	1,2	2,9	1,1	1,2	0,0
Mundua	9,2	9,7	13,8	5,5	8,9
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*1.066*	*209*	*270*	*329*	*258*

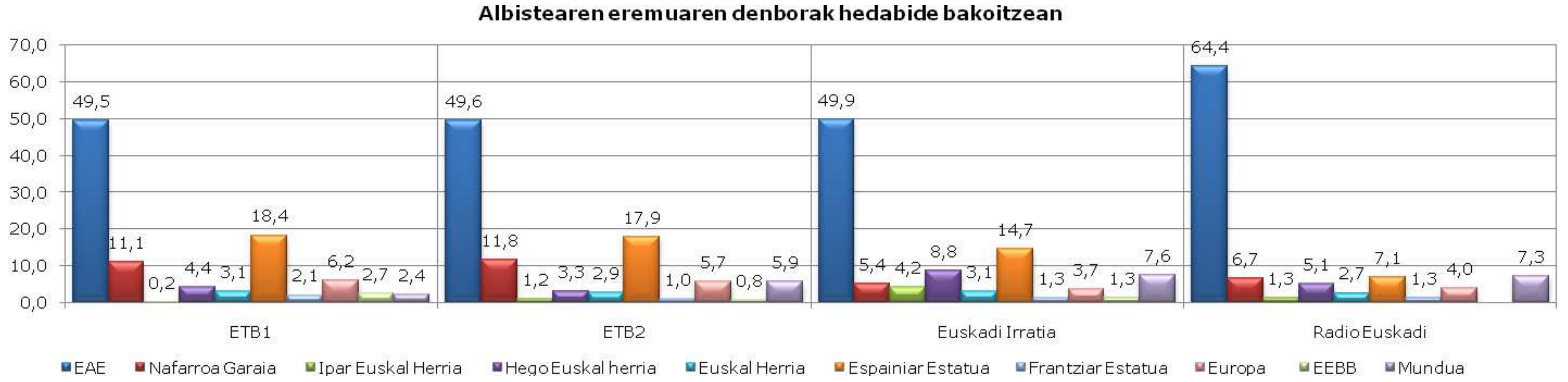


1.2.2 Albistearen eremuaren denbora hedabide bakoitzean

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	49,5	49,6	49,9	64,4
Nafarroa Garaia	11,1	11,8	5,4	6,7
Ipar Euskal Herria	0,2	1,2	4,2	1,3
Hego Euskal herria	4,4	3,3	8,8	5,1
Euskal Herria	3,1	2,9	3,1	2,7
Espainiar Estatua	18,4	17,9	14,7	7,1
Frantziar Estatua	2,1	1,0	1,3	1,3
Europa	6,2	5,7	3,7	4,0
EEBB	2,7	0,8	1,3	0,0
Mundua	2,4	5,9	7,6	7,3
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (Kasu kopurua)	*13.945*	*18.937*	*29.344*	*33.356*

EAEri egiten zaizkion erreferentziak hazi egiten dira telebistatik irratira eta euskaratik gaztelerara pasatzen garen heinean. Kontrako joera ikusten da Espainiar estatuari egiten zaizkion erreferentzietan.

Euskal Herriari zuzeneko edo zeharkako erreferentzia gehien egiten diona, Euskadi Irratia da modu nabarmenean (Ipar Euskal Herria %5,4, Hego Euskal Herria %8,8 eta Euskal Herria %3,1).



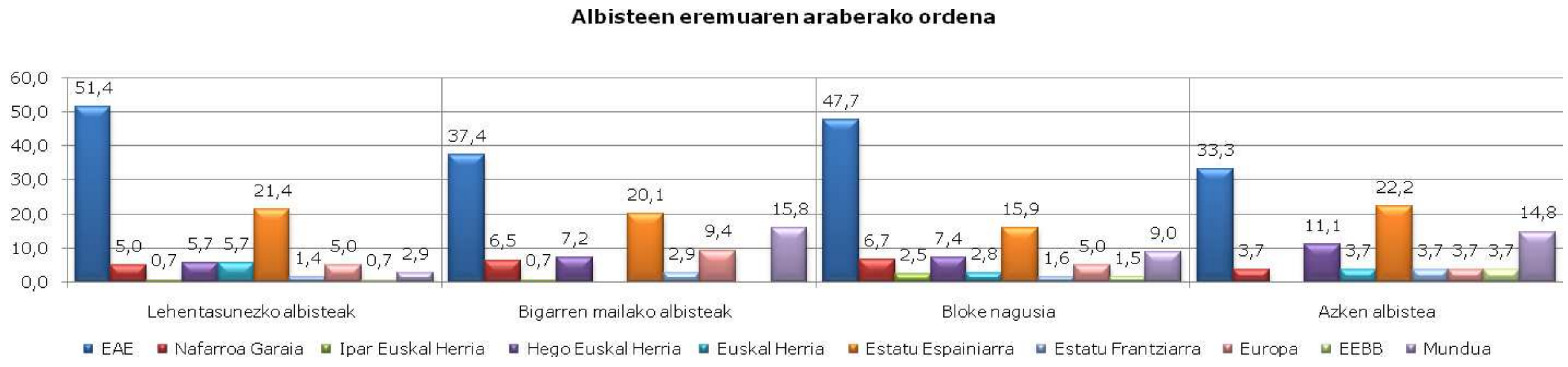
1.2.3 Albisteen eremuaren araberako ordena

	Lehentasunezko albisteak	Bigarren mailako albisteak	Bloke nagusia	Azken albistea	Guztira
EAE	51,4	37,4	47,7	33,3	46,5
Nafarroa Garaia	5,0	6,5	6,7	3,7	6,4
Ipar Euskal Herria	0,7	0,7	2,5	0,0	2,0
Hego Euskal Herria	5,7	7,2	7,4	11,1	7,2
Euskal Herria	5,7	0,0	2,8	3,7	2,8
Estatu Espainiarra	21,4	20,1	15,9	22,2	17,3
Estatu Frantziarra	1,4	2,9	1,6	3,7	1,8
Europa	5,0	9,4	5,0	3,7	5,6
EEBB	0,7	0,0	1,5	3,7	1,2
Mundua	2,9	15,8	9,0	14,8	9,2
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*57*	*61*	*111*	*146*	*258*

Albisteen ordenari erreparatzen badiogu, bi elementu nagusi ikus daitezke.

Batetik, guztietan EAE eta Espainia direla erreferentzia nagusiak

Bestetik, bi marko hauek lehen blokean dutela pisu erlatibo gehiena. Beste blokeetan nagusitasun hori mantentzen bada ere, beste eremuei leku apur bat gehiago uzten zaio, itxiera albisteetan izan ezik; kasu honetan, Espainiak baitu beste bloke guztietan baino presentzia gehiago.



2 ALBISTEARENERAGIN ESPARRUA

2.1 TITULARRAK

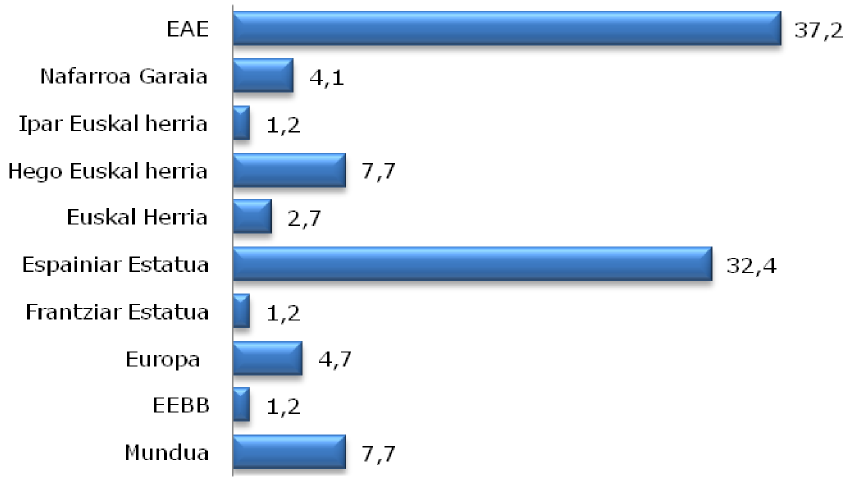
2.1.1 Titularretako albisteen eragin esparrua

2.1.1.1 Agerpen kopuruak

Kasu honetan ere, agerpen kopururik altuena EAE eta Espainiar estatuaren artean banatzen da (guztira %69,6a). Hala ere, aipatzekoa da, banaketa hau besteetan baino parekatuagoa dela, hau da, Espainiar estatua eragin esparru bezala agertzen den albiste kopurua, EAEkoarekin alderatuz, besteetan baino parekatuagoa.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	126	37,2
Nafarroa Garaia	14	4,1
Ipar Euskal herria	4	1,2
Hego Euskal herria	26	7,7
Euskal Herria	9	2,7
Espainiar Estatua	110	32,4
Frantziar Estatua	4	1,2
Europa	16	4,7
EEBB	4	1,2
Mundua	26	7,7
Guztira	**339**	**100,0**

Titularretako albisteen eragin esparruarn agerpena



.

2.1.1.2 *Titularretako albisteen eragin esparruaren agerpena hedabide bakoitzean*

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi	EITB
EAE	37,4	23,4	45,9	25,3	33,6
Nafarroa Garaia	3,4	3,0	7,9	4,3	4,9
Ipar Euskal Herria		0,4	3,0	1,2	1,3
Hego Euskal Herria	8,7	6,3	9,4	9,3	8,5
Euskal Herria	2,9	1,9	5,8	2,3	3,4
Estatu Espainiarra	23,8	39,8	18,5	39,7	30,1
Estatu Frantziarra	1,9	1,5	1,2	1,2	1,4
Europa	8,7	7,8	3,0	5,1	5,8
EEBB	3,4	0,7	0,9	0,0	1,1
Mundua	9,7	15,2	4,3	11,7	9,9
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*209*	*270*	*329*	*258*	*1.066*

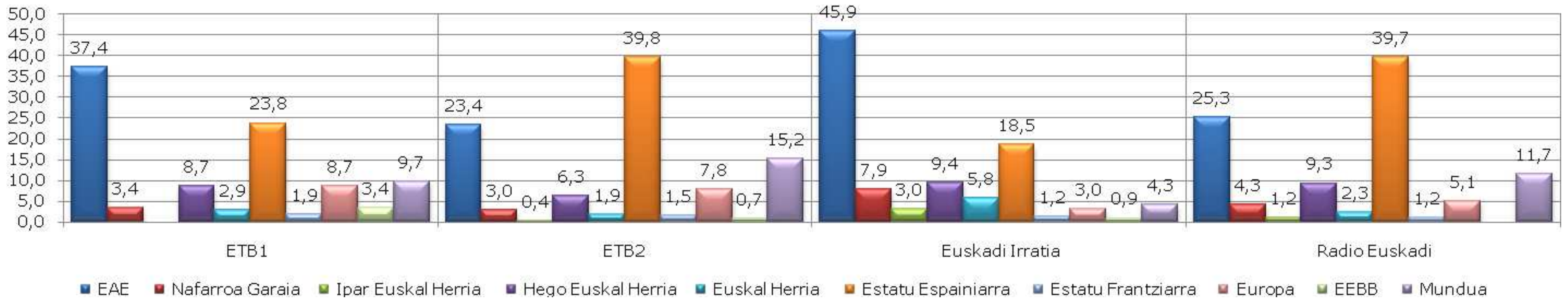
ETB2 eta Radio Euskadiren kasuan, Titularretara eramaten diren albiste gehienak, %39,3 eta %45,0 hurrenez hurren, Estatu Espainiarrean dute eragina.

ETB1 eta Euskadi Irratian, ordea, erreferentzia nagusia EAE izaten jarraitzen du: Euskal Autonomi Erkidegoan hasi eta bukatzen dira albisteak.

Nafarroako datua esanguratsua da oso; soilik Euskadi Irratiak gainditzen du %5a. Ipar Euskal Herriaren kasuan ere, telebistako titularretan presentziarik ez duela ikus daiteke.

ETB2 da modu nabarian Munduko erreferentziak gehien eskaintzen dituen hedabidea, %15,2ko portzentajearekin

Titularretako albisteen eragin esparrua hedabide bakoitzean

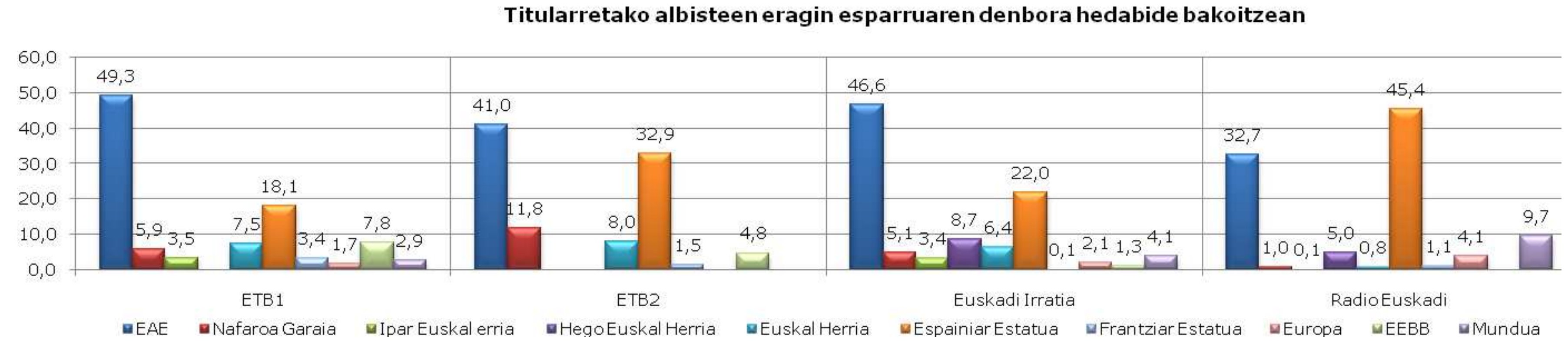


2.1.2 Titularretako denbora albisteen eragin esparruaren arabera

2.1.2.1 Titularretako albisteen eragin esparruaren denbora hedabide bakoitzean

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	49,3	41,0	46,6	32,7
Nafaroa Garaia	5,9	11,8	5,1	1,0
Ipar Euskal erria	3,5	0,0	3,4	0,1
Hego Euskal Herria	0,0	0,0	8,7	5,0
Euskal Herria	7,5	8,0	6,4	0,8
Espainiar Estatua	18,1	32,9	22,0	45,4
Frantziar Estatua	3,4	1,5	0,1	1,1
Europa	1,7	0,0	2,1	4,1
EEBB	7,8	4,8	1,3	0,0
Mundua	2,9	0,0	4,1	9,7
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*924*	*903*	*2.207*	*2.874*

ETB2 eta Radio Euskadin Espainia eragin esparru gisa hartzen dituzten albisteen denborak konparatiboki altuagoak direla antzeman daiteke, %32,9 eta %45,4ko datuarekin hurrenez hurren



.

2.2 ALBISTEAK

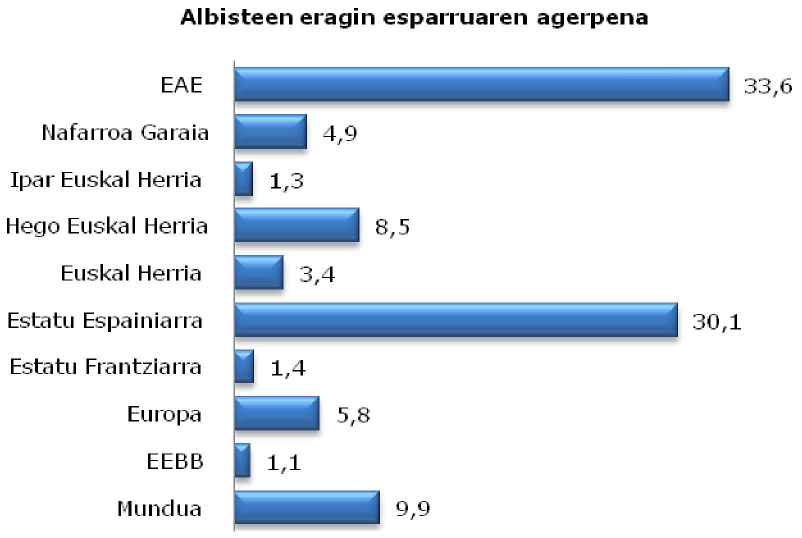
2.2.1 Albistearen eragin esparrua

2.2.1.1 Albistearen eragin esparruaren agerpena

Albistegietan ageri diren berriak non eragiten duten aztertzean, parez pare topatzen ditugu EAE eta Estatu Espainiarra.

Desberdintasun handia antzeman daiteke albisteak non gertatu diren eta non eragiten duten alderatzean, EAE nagusi izanik ere, Espainiar erreferentzia asko areagotzen baita azken honetan, %30,1era iritsi arte.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	356	33,6
Nafarroa Garaia	52	4,9
Ipar Euskal Herria	14	1,3
Hego Euskal Herria	90	8,5
Euskal Herria	36	3,4
Estatu Espainiarra	319	30,1
Estatu Frantziarra	15	1,4
Europa	62	5,8
EEBB	12	1,1
Mundua	105	9,9
Guztira	**1.061**	**100,0**

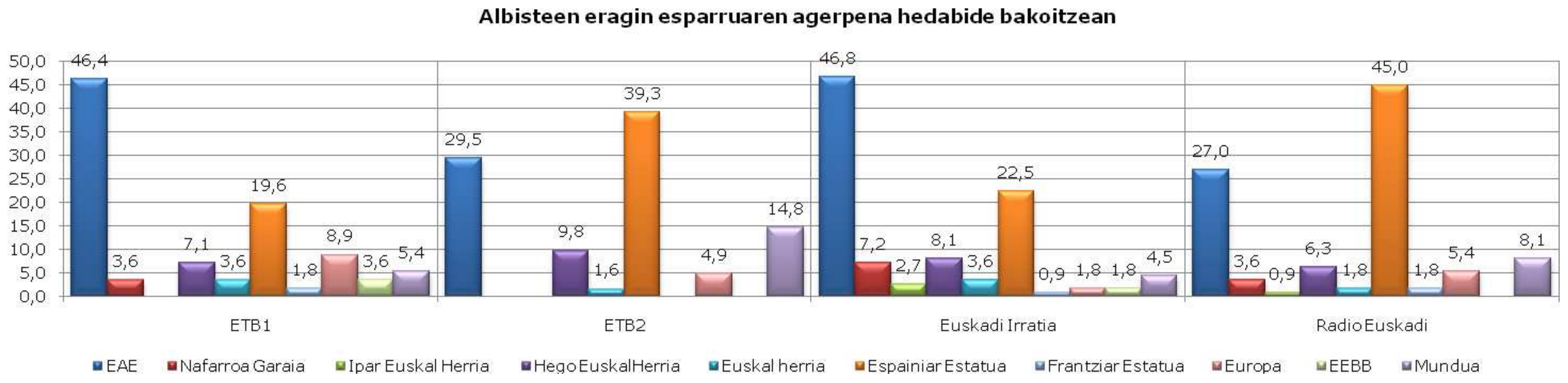


2.2.1.2 *Albistearen eragin esparruaren agerpena hedabide bakoitzean*

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	46,4	29,5	46,8	27,0
Nafarroa Garaia	3,6	0,0	7,2	3,6
Ipar Euskal Herria	0,0	0,0	2,7	0,9
Hego EuskalHerria	7,1	9,8	8,1	6,3
Euskal herria	3,6	1,6	3,6	1,8
Espainiar Estatua	19,6	39,3	22,5	45,0
Frantziar Estatua	1,8	0,0	0,9	1,8
Europa	8,9	4,9	1,8	5,4
EEBB	3,6	0,0	1,8	0,0
Mundua	5,4	14,8	4,5	8,1
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarriz (kasu kopurua)	*209*	*270*	*329*	*2.582*

ETB2 eta Radio Euskadiren kasuetan, Estatu Espainiarreko erreferentzia %40aren inguruan kokatzen da bi kasuetan, beste bi hedabideen bikoitza, hain zuzen ere.

Hedabide guztietan Nafarroa, Ipar Euskal Herria, Hego Euskal Herria eta Euskal Herri osorako eragina duten berriak urriak badira ere, Euskadi Irratian aurki ditzakegu daturik altuenak, zehazki %21,6a.

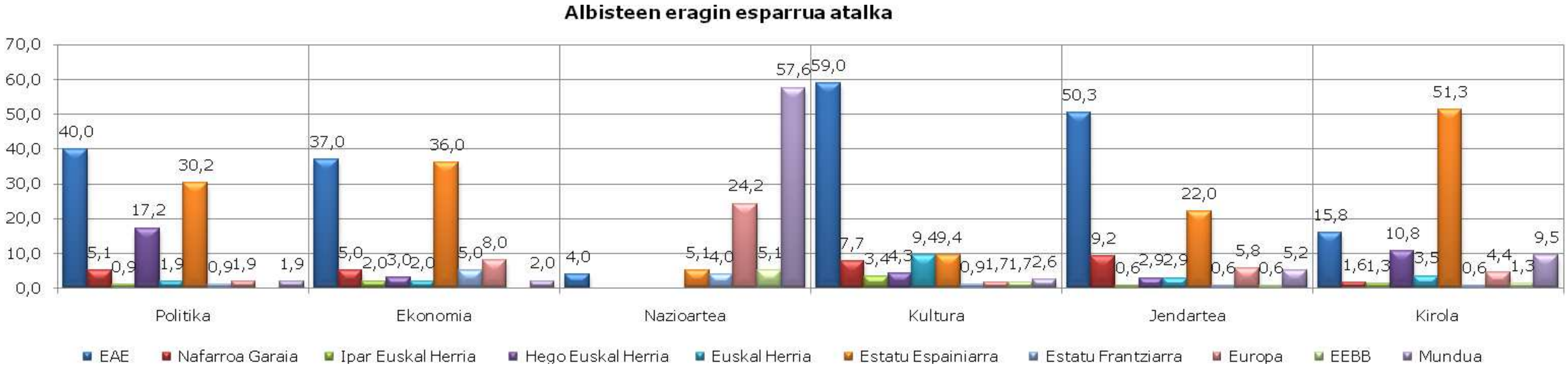


2.2.1.3 Albistearen eragin esparrua atalka

Albisteen eragin esparrua gai edo atalen arabera aztertzean, Espainia erreferentziatzat duten atalak honakoak dira: Politika (%30,2), Ekonomia (%36,0) eta, nagusiki, Kirola (%51,3). Beste gaietan nahiko apalak dira Espainia eragin eremutzat dituzten berriak, bestelako eremuen alde.

EAE eragin esparrutzat hartzen badugu, Kultura eta Jendarte ataletan lortzen da kopururik altuena.

	Politika	Ekonomia	Nazioartea	Kultura	Jendartea	Kirola
EAE	40,0	37,0	4,0	59,0	50,3	15,8
Nafarroa Garaia	5,1	5,0	0,0	7,7	9,2	1,6
Ipar Euskal Herria	0,9	2,0	0,0	3,4	0,6	1,3
Hego Euskal Herria	17,2	3,0	0,0	4,3	2,9	10,8
Euskal Herria	1,9	2,0	0,0	9,4	2,9	3,5
Estatu Espainiarra	30,2	36,0	5,1	9,4	22,0	51,3
Estatu Frantziarra	0,9	5,0	4,0	0,9	0,6	0,6
Europa	1,9	8,0	24,2	1,7	5,8	4,4
EEBB	0,0	0,0	5,1	1,7	0,6	1,3
Mundua	1,9	2,0	57,6	2,6	5,2	9,5
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*217*	*100*	*99*	*122*	*170*	*317*



D. ESPLIZITAZIO ETA INPLIZITAZIO GEOPOLITIKOAK

1 ADITZONDO BIDEZKO ESPLIZITAZIOAK

Aditzondoak "gutasunak" adierazteko formulak dira. Kokapen eta jabetza aditzondoen bitartez adierazten da, propiotzat hartzen den eremu geografikoa agerian utziz.

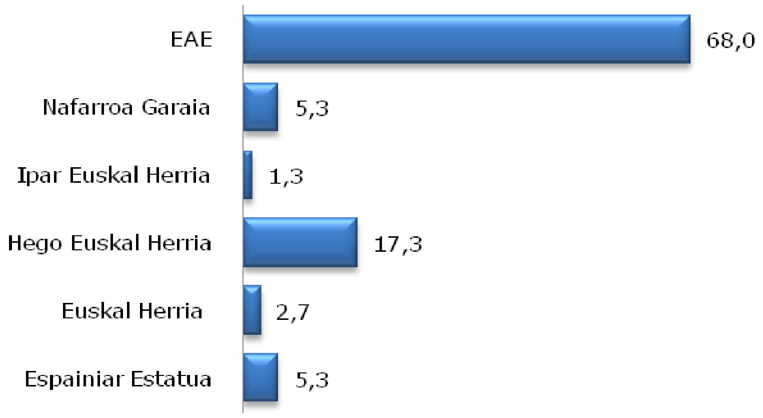
1.1 ADITZONDO BIDEZKO ESPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA

Datuek erakusten diguten bezala, (kasuen %68,0a) Euskal Autonomi Erkidegoari erreferentzia egiten dioten aditzondoak erabiltzen direla gutasuna adierazteko.

Hego Euskal Herria biltzen dituzten datuak bigarren mailan kokatzen dira (%17,3), eta, azkenik, Espainia eta Nafarroa Garaia eremu propio gisa biltzen dituzten aditzondoak daude (%5,3a bakoitzak).

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	51	68,0
Nafarroa Garaia	4	5,3
Ipar Euskal Herria	1	1,3
Hego Euskal Herria	13	17,3
Euskal Herria	2	2,7
Espainiar Estatua	4	5,3
Guztira	**75**	**100,0**

Aditzondo bidezko esplizitazioen eremu geografikoa



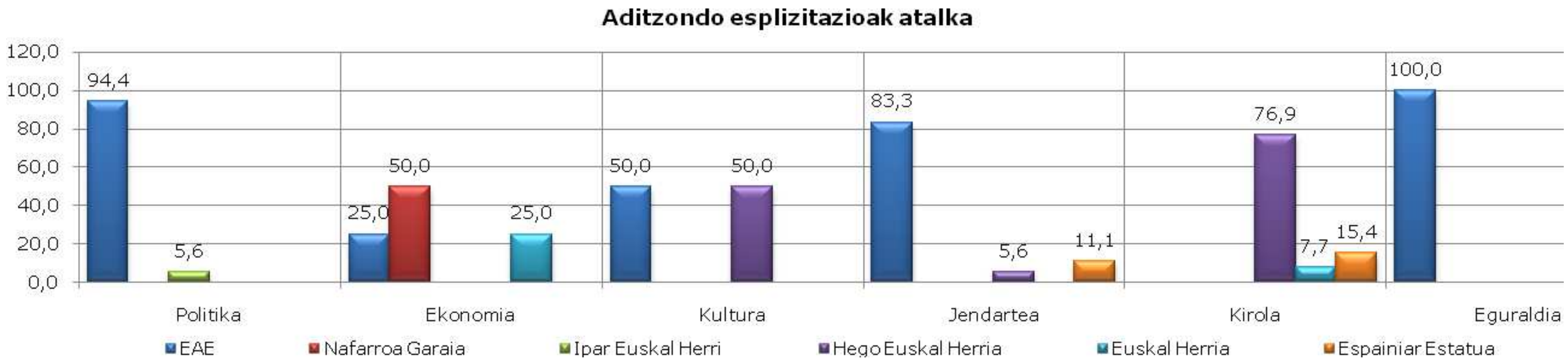
1.2 ADITZONDO ESPLIZITAZIOAK ATALKA

Politikako ataleko datuen gehiengoak, %94,4ak, EAEri erreferentzia egiten diote.

Jendarteko albisteen kasuan ere kopurua oso altua da (%83,3).

Kirolean, ordea, erreferentzia nagusiena Hego Euskal Herria bilakatzen dela ikus daiteke.
Aurreko atalean ikusi dugu aditzondoen bidez Hego Euskal Herriari egiten zaion erreferentzia altua dela (%17,3). Informazio berbera atalka aztertzen dugunean, aldiz, erreferentzia horiek nagusiki Kirol atalean (%76,9) eta Kulturarenean (%50,0) azaltzen direla ikusten da.

	Politika	Ekonomia	Kultura	Jendartea	Kirola	Eguraldia
EAE	94,4	25,0	50,0	83,3	0,0	100,0
Nafarroa Garaia	0,0	50,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ipar Euskal Herri	5,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Hego Euskal Herria	0,0	0,0	50,0	5,6	76,9	0,0
Euskal Herria	0,0	25,0	0,0	0,0	7,7	0,0
Espainiar Estatua	0,0	0,0	0,0	11,1	15,4	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*18*	*4*	*4*	*11*	*13*	*3*



2 GUTASUN ADIERAZPENAK

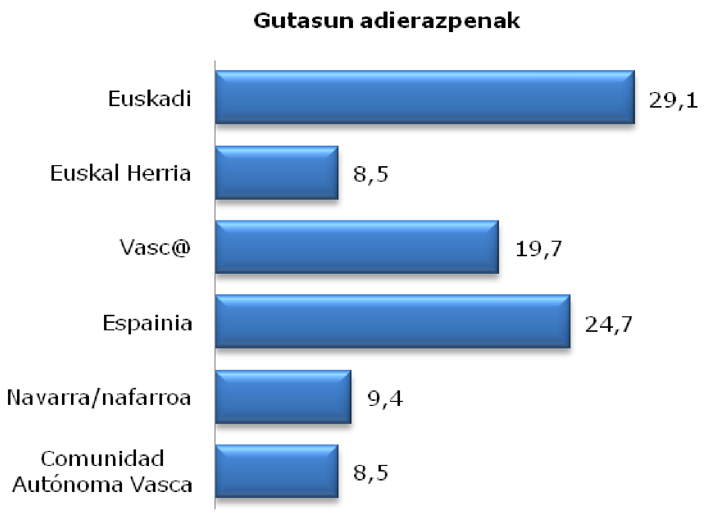
Atal honetan lurraldeari lotutako terminologia nola erabiltzen den aztertu dugu, adierazpen bakoitza zein neurritan agertzen den kuantifikatuz.

2.1 "GUTASUN" ADIERAZPENEN AGERPENAK

Gehien erabiltzen diren izendapenak Euskadi (%29,1) eta Espainia (%24,7) terminoak dira.

Izendapen hauekin alderatuz gero, Euskal Herria izendapena gutxitan agertzen da (%8,5).

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Euskadi	65	29,1
Euskal Herria	19	8,5
Vasc@	44	19,7
Espainia	55	24,7
Navarra/Nafarroa	21	9,4
Comunidad Autónoma Vasca	19	8,5
Guztira	**223**	**100,0**



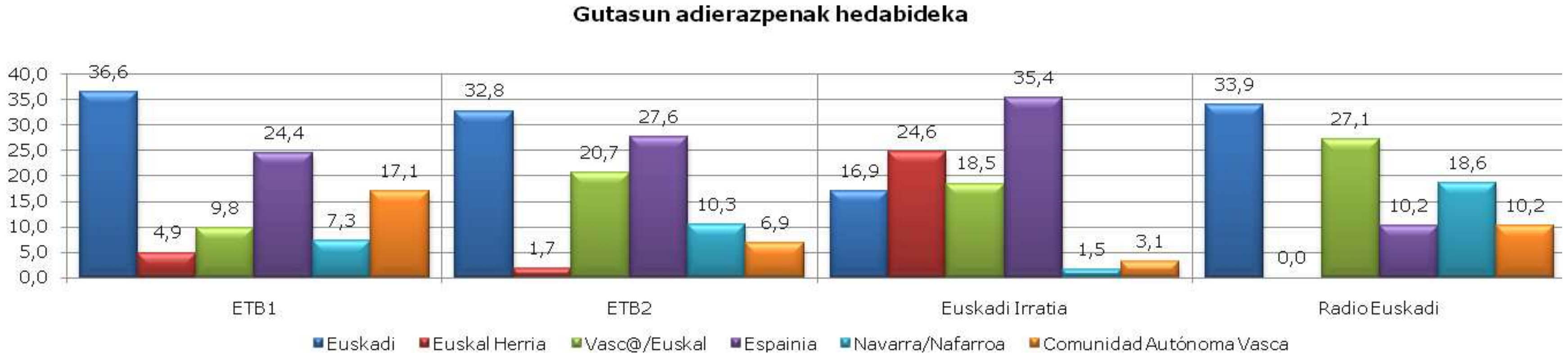
2.2 GUTASUN ADIERAZPENAK HEDABIDEKA

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Euskadi	36,6	32,8	16,9	33,9
Euskal Herria	4,9	1,7	24,6	0,0
Vasc@/Euskal	9,8	20,7	18,5	27,1
Espainia	24,4	27,6	35,4	10,2
Navarra/Nafarroa	7,3	10,3	1,5	18,6
Comunidad Autónoma Vasca	17,1	6,9	3,1	10,2
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0
Oinarria (kaus kopurua)	*38*	*58*	*64*	*58*

Euskadi eta Espainia dira gehien erabiltzen diren izendapenak hedabide guztietan, Euskadi Irratian izan ezik. Kasu honetan, Espainia eta Euskal Herria dira izendapen erabilienak.

Radio Euskadiren kasuan, Espainia izendapenaren erabilera gainontzeko hedabideen erabilpen tasaren azpitik agertzen da.

Datu hauek erakusten digute Euskal Herria terminoa ia soilik Euskadi Irratian agertzen dela eta Radio Euskadin inoiz erabiltzen ez den adierazpena dela. Logika honi jarraituta, Euskadi Irratian Euskadi terminoa besteetan baino gutxiagotan agertuko da.



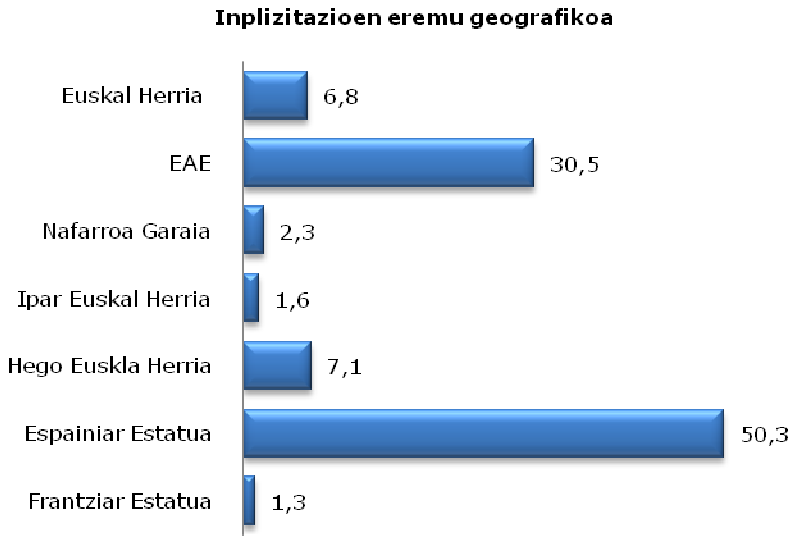
3 INPLIZITAZIOAK

Karga identitariorik gabeko adierazpenak dira hauek. Izaera aseptikoa duten hitzak dira, baina beti lurralde bati lotuta ageri direnak. Lurralde horren aipamenik egiten ez bada ere, erreferentzia egiten diotenak. "Gobernua", "ekarri", "Selekzioa", "diputatu", "atera" … bezalako hitzak ditugu honen adibide.

3.1 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA

Nortasun edo lurraldeari modu inplizituan aipamena egiten dioten adierazpenetan, Espainia da erabiliena, zehazki kasuen %50,3ean.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Euskal Herria	21	6,8
EAE	94	30,5
Nafarroa Garaia	7	2,3
Ipar Euskal Herria	5	1,6
Hego Euskal Herria	22	7,1
Espainiar Estatua	155	50,3
Frantziar Estatua	4	1,3
Guztira	**308**	**100,0**

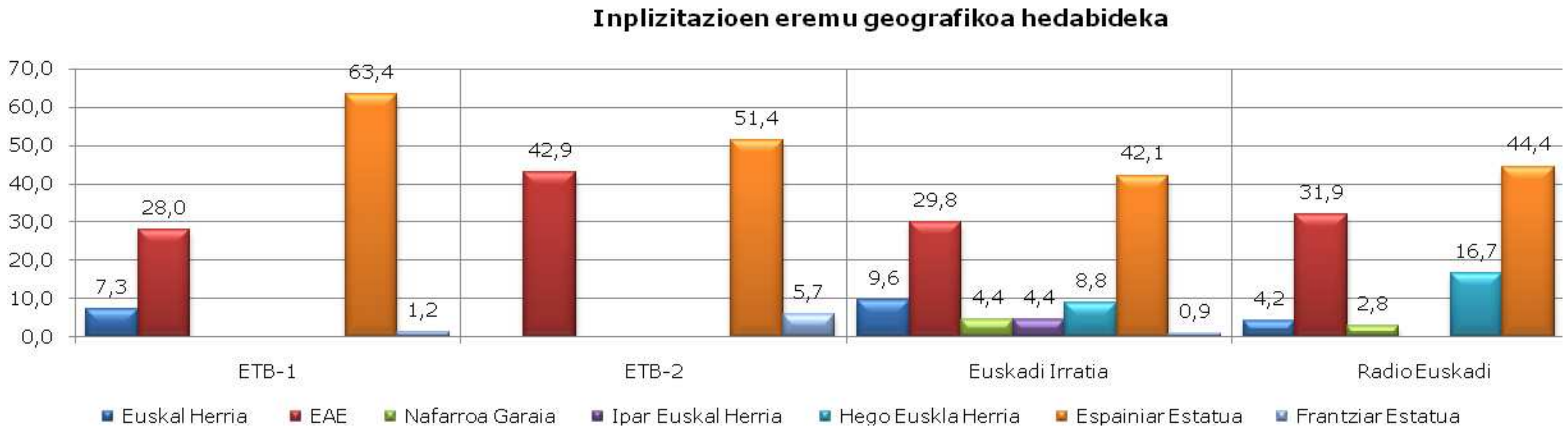


3.2 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA HEDABIDE BAKOITZEAN

	ETB-1	ETB-2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Euskal Herria	7,3	0,0	9,6	4,2
EAE	28,0	42,9	29,8	31,9
Nafarroa Garaia	0,0	0,0	4,4	2,8
Ipar Euskal Herria	0,0	0,0	4,4	0,0
Hego Euskal Herria	0,0	0,0	8,8	16,7
Espainiar Estatua	63,4	51,4	42,1	44,4
Frantziar Estatua	1,2	5,7	0,9	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*78*	*35*	*114*	*72*

Hedabide guztietan aipaturiko datu orokorrarekin bat datozen emaitzak lortzen dira.

Euskadi Irratian Nafarroa, Ipar Euskal Herria, Hego Euskal Herria eta Euskal Herria berezko hartzen dituzten inplizitazioak agertzen dira, beste hedabidetan ez bezala. Guztiak bilduta, inplizitazioen ia %30a osatzen dute.



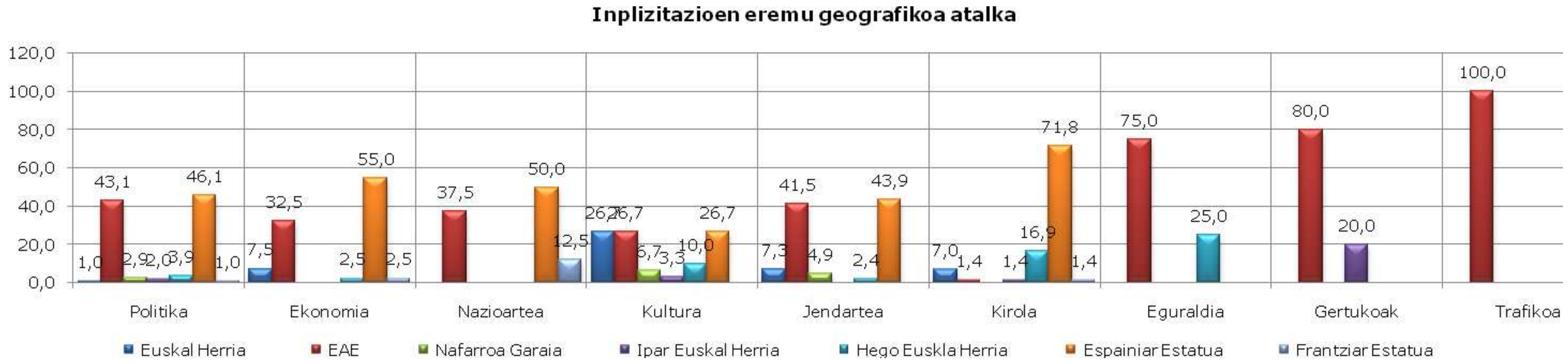
3.3 INPLIZITAZIOEN EREMU GEOGRAFIKOA ATALKA

Espainiaren presentzia albistegietako atal guztietan nagusi da (Kultura atalean %26,7koa den bitartean, Kirol atalean %71,8ra igotzen da).

Hego Euskal Herria eta Euskal Herriaren agerpen maila, ordea, "bigunak" deritzon ataletan (Kultura, Jendartea, Kirolean) agertzen dira nagusiki. Atal "gogorretan" (Politika, Ekonomia eta Nazioartea) EAEko eta Espainiako inplizitazioak erabiltzen dira nagusiki.

Halere, Kirola da Espainiar gutasuna adierazteko erabiliena den atala. Albistegiaren atal "atsegin" honetan Espainiaren presentzia besteen gainetik nagusitzen da, hein nagusi batean "Selekzioa" ("La Selección") edo "Liga" ("La Liga") bezalako adierazpen aseptikoek Espainiar eremuari egiten dietelako erreferentzia.

	Politika	Ekonomia	Nazioartea	Kultura	Jendartea	Kirola	Eguraldia	Gertukoak	Trafikoa
Euskal Herria	1,0	7,5	0,0	26,7	7,3	7,0	0,0	0,0	0,0
EAE	43,1	32,5	37,5	26,7	41,5	1,4	75,0	80,0	100,0
Nafarroa Garaia	2,9	0,0	0,0	6,7	4,9	0,0	0,0	0,0	0,0
Ipar Euskal Herria	2,0	0,0	0,0	3,3	0,0	1,4	0,0	20,0	0,0
Hego Euskla Herria	3,9	2,5	0,0	10,0	2,4	16,9	25,0	0,0	0,0
Espainiar Estatua	46,1	55,0	50,0	26,7	43,9	71,8	0,0	0,0	0,0
Frantziar Estatua	1,0	2,5	12,5	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*99*	*40*	*8*	*32*	*38*	*71*	*4*	*5*	*2*



4 INSTITUZIOAK

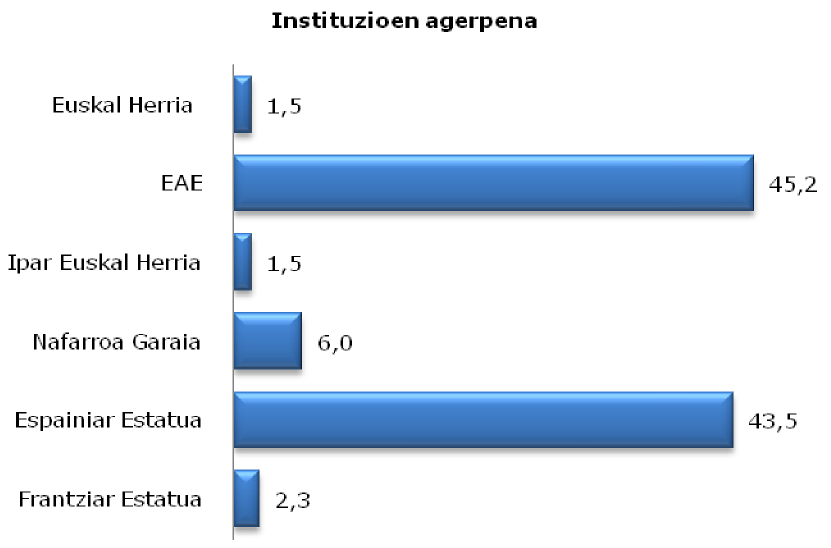
Atal honetan albisteetan erakusten zaizkigun instituzio, erakunde eta eragileen eremu geografikoak neurtu ditugu, nongo erakundeak aurkezten dizkiguten galderari erantzun nahian.

Erakunde eta eragile publiko zein pribatuak erregistratu ditugu, betiere, ikertzen ari garen lurralde eremuetako bat ordezkatzen duen instituzioa denean (izan Espainiako Kongresua, Iberdrola edota Eusko Ikaskuntza, modu batean edo bestean eremu geografiko bat edo beste ordezkatzen dituzten eragile izanik).

4.1 INSTITUZIOEN AGERPENA

Albistegietan ageri diren instituzio guztien artean, Espainiakoak EAEkoen pare daude, hau da, praktikan garrantzia ematen zaie (%43,5 eta %45,2 hurrenez hurren) batari zein besteari.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Euskal Herria	12	1,5
EAE	357	45,2
Ipar Euskal Herria	12	1,5
Nafarroa Garaia	47	6,0
Espainiar Estatua	343	43,5
Frantziar Estatua	18	2,3
Guztira	**789**	**100,0**

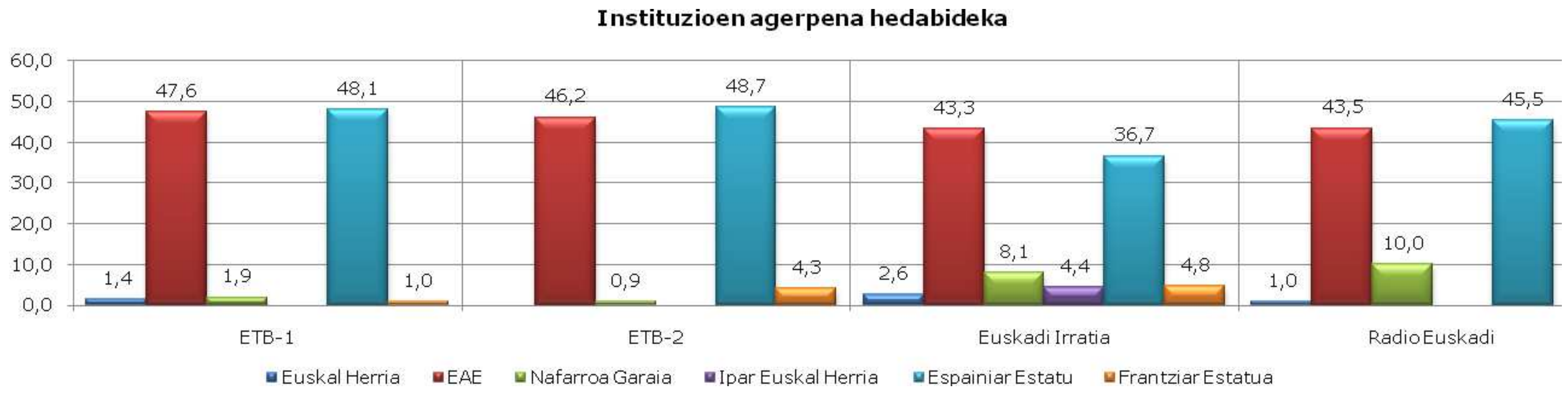


4.2 INSTITUZIOEN AGERPENA HEDABIDEKA

Hedabideka aztertzean ikus daiteke, Euskadi Irratia dela Espainiar instituzioen presentzia gutxien duena. Beste hiruretan Espainiako instituzioek beste instituzio guztiak baino presentzia handiagoa dute.

Era berean, Euskadi Irratia da Euskal Herriko, Nafarroa Garaiko edo Ipar Euskal Herriko instituzioei presentzia gehien ematen diona.

	ETB-1	ETB-2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Euskal Herria	1,4	0,0	2,6	1,0
EAE	47,6	46,2	43,3	43,5
Nafarroa Garaia	1,9	0,9	8,1	10,0
Ipar Euskal Herria	0,0	0,0	4,4	0,0
Espainiar Estatu	48,1	48,7	36,7	45,5
Frantziar Estatua	1,0	4,3	4,8	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*106*	*68*	*127*	*99*

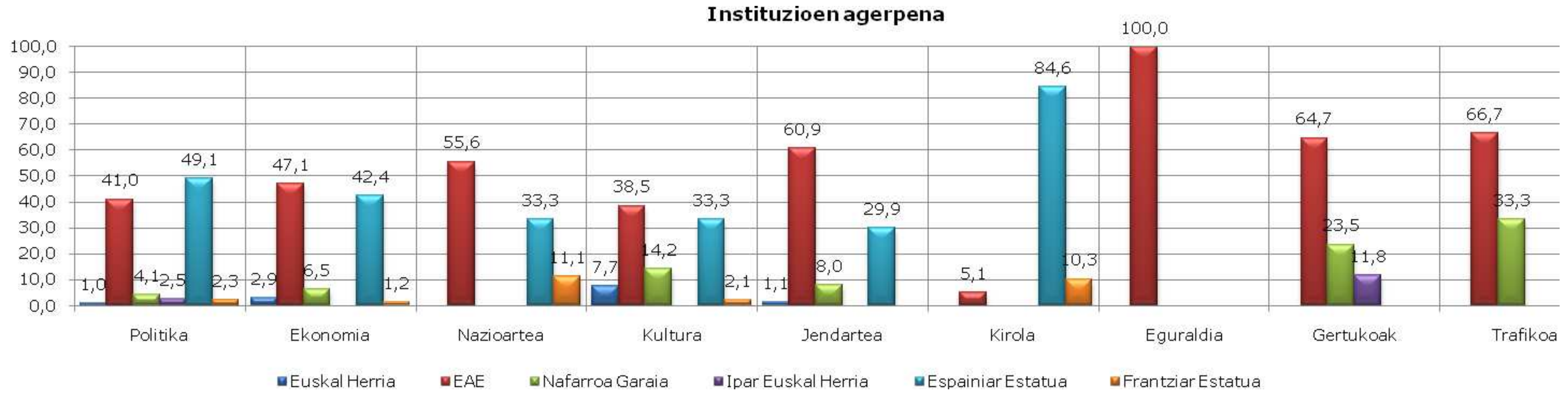


4.3 INSTITUZIOEN AGERPENA ATALKA

Politika eta Ekonomia ataletan Euskal Autonomi Erkidego eta Espainiako instituzioak antzeko datuekin ageri zaizkigu EITBn.

Kirolean erabateko nagusitasuna aurkezten dute Espainiako instituzioen agerpenek, ageri diren 100 instituziotik 85 Espainiarrak baitira.

	Politika	Ekonomia	Nazioartea	Kultura	Jendartea	Kirola	Eguraldia	Gertukoak	Trafikoa
Euskal Herria	1,0	2,9	0,0	7,7	1,1	0,0	0,0	0,0	0,0
EAE	41,0	47,1	55,6	38,5	60,9	5,1	100,0	64,7	66,7
Nafarroa Garaia	4,1	6,5	0,0	15,4	8,0	0,0	0,0	23,5	33,3
Ipar Euskal Herria	2,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	11,8	0,0
Hego Euskal Herria	0,0	0,0	0,0	4,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Espainiar Estatua	49,1	42,4	33,3	33,3	29,9	84,6	0,0	0,0	0,0
Frantziar Estatua	2,3	1,2	11,1	2,1	0,0	10,3	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



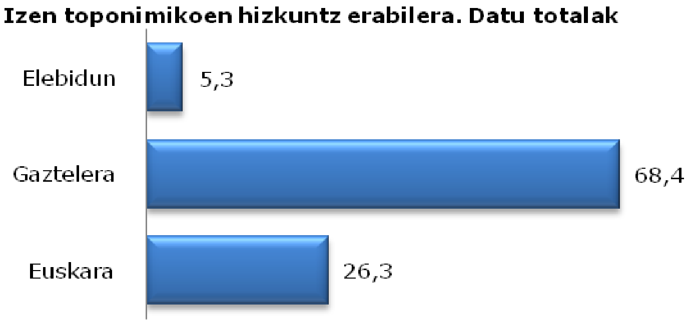
5 IZEN TOPONIMIKOAK

5.1 IZEN TOPONIMIKOEN HIZKUNTZ ERABILERA

Herri, hiri eta lekuen izenak zein hizkuntzatan agertzen diren jorratu da azterlan honetan eta hurrengo grafikoetan aurkezten dira neurketa hauen emaitzak.

5.1.1 Datu totalak

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Elebidun	12	5,3
Gaztelera	156	68,4
Euskara	60	26,3
Guztira	**228**	**100,0**

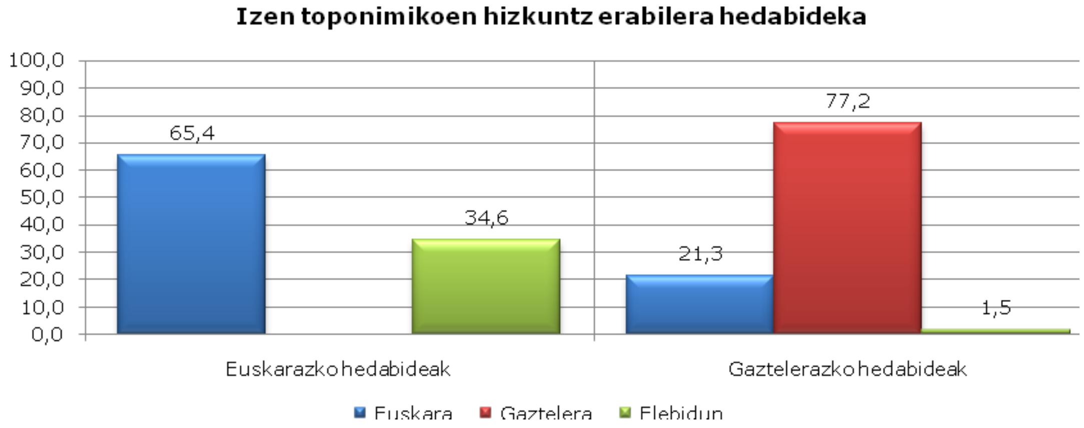


5.1.2 Datuak hedabideka

	Euskarazko hedabideak	Gaztelerazko hedabideak
Euskara	65,4	21,3
Gaztelera	0,0	77,2
Elebidun	34,6	1,5
Guztira *Oinarria:228*	**100**	**100,00**

ETB1 eta Euskadi Irratian %34,6 erabiltzen dituzte adierazpen elebidunak.

ETB2 eta Radio Euskadiri dagokionean, soilik kasuen %21,3ean erabiltzen da euskara izen toponimikoen izendapenerako.

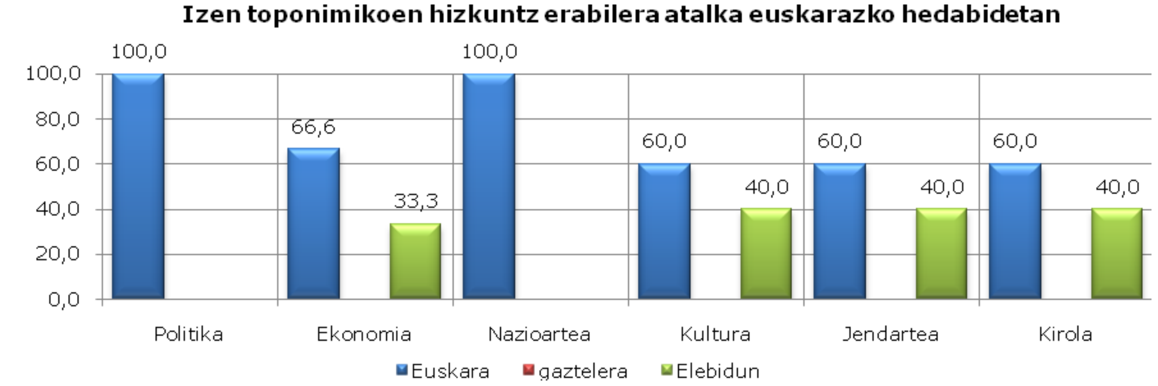


5.2 IZEN TOPONIMIKOEN HIZKUNTZ ERABILERA ATAL TEMATIKOKA

5.2.1 Izen toponimikoen hizkuntz erabilera atal tematikoka, euskarazko hedabidetan

Atal tematikoen araberako banaketan, ondoko kopuru hauek ikus daitezke:

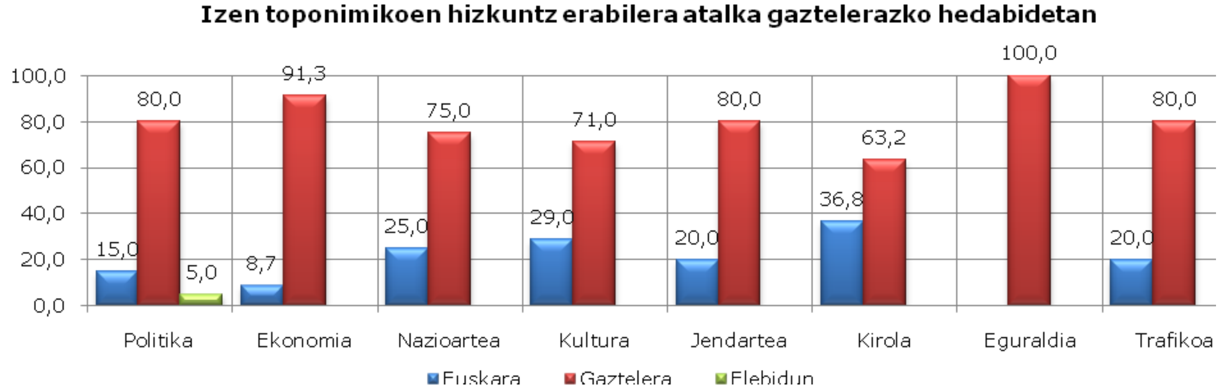
	Politika	Ekonomia	Nazioartea	Kultura	Jendartea	Kirola
Euskara	100,0	66,6	100,0	60,0	60,0	60,0
Gaztelera						
Elebidun		33,3		40,0	40,0	40,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*2*	*3*	*1*	*5*	*10*	*5*



5.2.2 Izen toponimikoen hizkuntz erabilera atal tematikoka, gaztelerazko hedabidetan

Kirola eta Kulturari buruzko albistetan erabiltzen da gehien euskara, %36,8 eta %29ko datuekin hurrenez hurren.

	Politika	Ekonomia	Nazioartea	Kultura	Jendartea	Kirola	Eguraldia	Trafikoa
Euskara	15,0	8,7	25,0	29,0	20,0	36,8	0,0	20,0
Gaztelera	80,0	91,3	75,0	71,0	80,0	63,2	100,0	80,0
Elebidun	5,0							
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	20	23	4	31	30	57	7	5



6 ADIERAZPEN IKONIKOAK

ETBn agertzen zaizkigun irudiak nongoak diren ikus dezakegu ondorengo grafikoetan eskaintzen diren datuei erreparatuta.

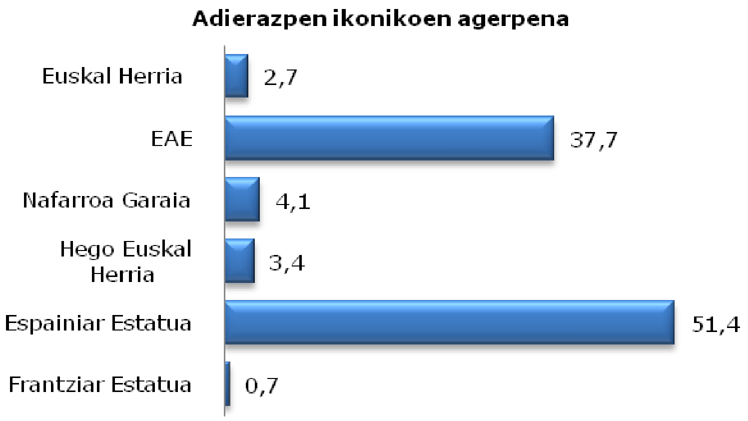
6.1 ADIERAZPEN IKONIKOEN AGERPENA

Emititzen diren irudietatik, Espainiar eremua biltzen dituztenak dira gehien aurkezten zaizkigunak (%51,4).

EAE kasuen % 37,7ean ageri da.

Ipar Euskal Herria iruditan agertzen ez dela ikus daiteke.

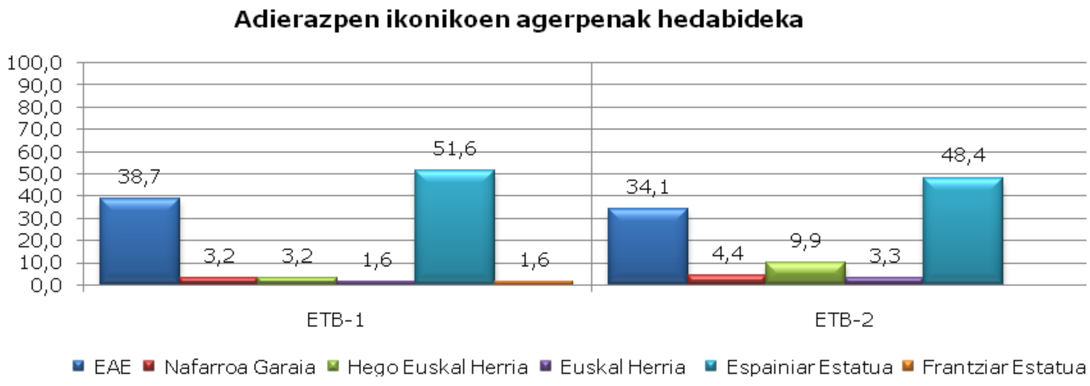
	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Euskal Herria	4	2,7
EAE	55	37,7
Nafarroa Garaia	6	4,1
Hego Euskal Herria	5	3,4
Espainiar Estatua	75	51,4
Frantziar Estatua	1	0,7
Guztira	**146**	**100,0**



6.1.1 Adierazpen ikonikoen agerpena hedabide bakoitzean

	ETB-1	ETB-2
EAE	38,7	34,1
Nafarroa Garaia	3,2	4,4
Hego Euskal Herria	3,2	9,9
Euskal Herria	1,6	3,3
Espainiar Estatua	51,6	48,4
Frantziar Estatua	1,6	
Guztira	**100,00**	**100,00**
Oinarria: 146		

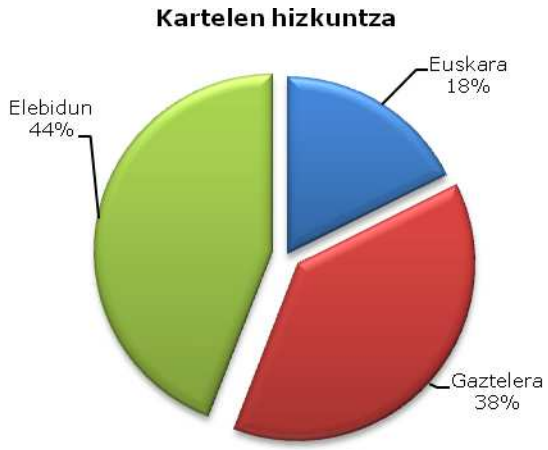
Oso antzeko datuak topa ditzakegu bi hedabidetan, aipagarriena ETB2n Hego Euskal Herriko irudi gehiago erabiltzen dituztela.



6.2 KARTELEN HIZKUNTZA

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Euskara	6	17,6
Gaztelera	13	38,2
Elebidun	15	44,1
Guztira	34	100,0

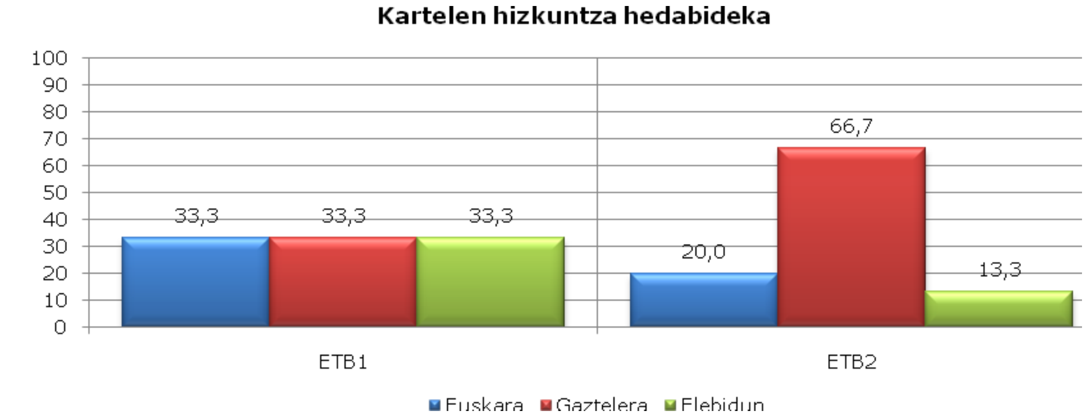
ETBko iruditan ageri diren kartelen %18a soilik da euskara hutsez idatzitakoa.



6.2.1 Kartelen hizkuntza hedabideka

	ETB1	ETB2
Euskara	33,3	20,0
Gaztelera	33,3	66,7
Elebidun	33,3	13,3
Guztira	**100**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*9*	*25*

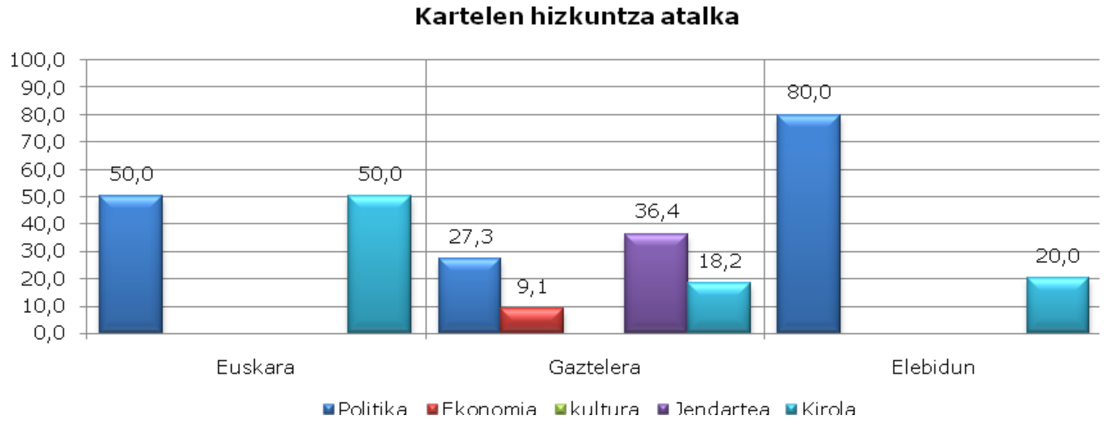
ETB2n kartelen %66,7a gazteleraz erakusten zaigu.



6.2.2 Kartelen hizkuntza atalka

	Euskara	Gaztelera	Elebidun
Politika	50,0	27,3	80,0
Ekonomia		9,1	
Kultura			
Jendartea		36,4	
Kirola	50,0	18,2	20,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria: 34			

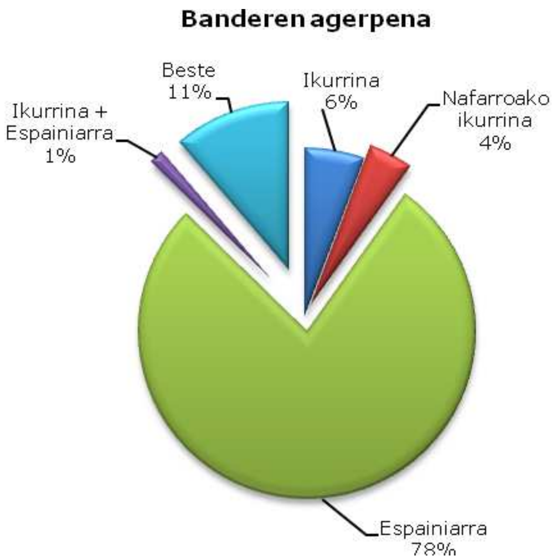
Grafiko honetan kartelen agerpena atal bakoitzean nola erakusten zaizkigun aurkezten da.



6.3 BANDEREN AGERPENA

Taula eta grafiko hauek erakusten digute, ETBn ikus daitezkeen banderetatik, gehien ageri dena Espainiarra dela.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Beste	4	5,6
Ikurrina + Espainiarra	3	4,2
Espainiarra	55	77,5
Nafarroako ikurrina	1	1,4
Ikurrina	8	11,3
Guztira	**4**	**100,00**



E. SUBJEKTUAK

Atal honetan, EITBren albistegietan ageri diren pertsonaien gaineko azterketaren emaitzak azaltzen dira. Pertsonaiak kontakizun informatiboaren elementu garrantzitsuak dira, beraiengan gorpuzten baita gertaeren diskurtsoan partaide aktibo ala pasiboa izateko ahalmena.

Pertsonaien azterketan, jatorria eta alderdi politikoen presentzia neurtu ditugu.

Azkenik, pertsonaien hizkuntza erabilpenarekiko tratamendua ere neurtu dugu.

1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOA

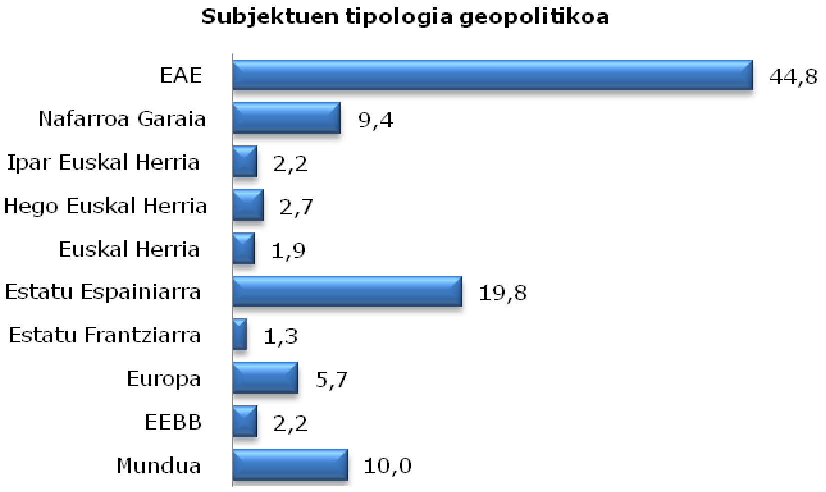
Atal honetan EITBn ageri diren protagonisten jatorri geopolitikoaren araberako azterketa burutu dugu. Agerpen kopurua, eskainitako denbora eta agerpenen ordena behatu ditugu jatorriaren aldagaiaren arabera.

1.1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO AGERPENAK

EITBn agertzen diren protagonisten jatorriari erreparatuta, %44,8 Euskal Autonomia Erkidegokoa dela ikus dezakegu.

Estatu Espainoleko jatorria dutenak agerpenen %19,8a osatzen dute eta nazioartekoak %17,9a.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	644	44,8
Nafarroa Garaia	135	9,4
Ipar Euskal Herria	31	2,2
Hego Euskal Herria	39	2,7
Euskal Herria	28	1,9
Estatu Espainiarra	285	19,8
Estatu Frantziarra	18	1,3
Europa	82	5,7
EEBB	31	2,2
Mundua	143	10,0
Guztira	**1.436**	**100,0**

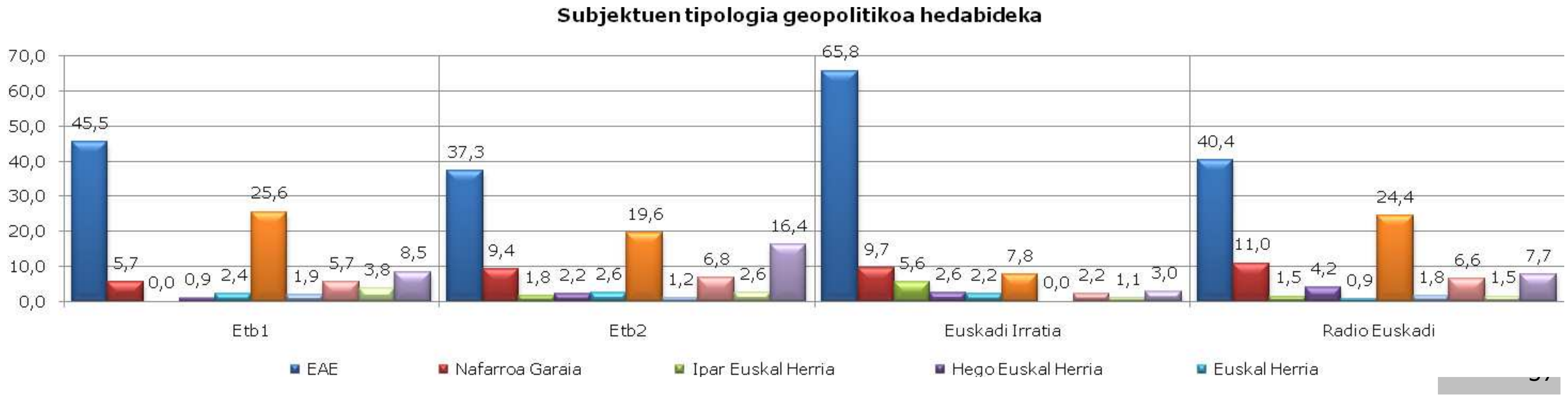


1.2 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO AGERPENAK HEDABIDE BAKOITZEAN

Aztertutako hedabide bakoitzari dagokionez, Euskadi Irratian EAEko subjektuek erabateko protagonismoa dutela ikus daiteke, jatorri espainiarrekoen kaltetan, hauek %7,8a baino ez baitute lortzen, Nafar pertsonaiek baino agerpen kopuru gutxiagoa lortuz (%9,7), hain zuzen ere. Beste hedabidetan ematen ez den datua dugu honakoa aipatutakoa.

ETB2ren kasuan, gainera, datu adierazgarria azaleratzen da nazioarteko pertsonaiei dagokienean, agerpenen%25,8ra heltzen dela kopuru hori.

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	45,5	37,3	65,8	40,4
Nafarroa Garaia	5,7	9,4	9,7	11,0
Ipar Euskal Herria	0,0	1,8	5,6	1,5
Hego Euskal Herria	0,9	2,2	2,6	4,2
Euskal Herria	2,4	2,6	2,2	0,9
Estatu Espainiarra	25,6	19,6	7,8	24,4
Estatu Frantziarra	1,9	1,2	0,0	1,8
Europa	5,7	6,8	2,2	6,6
EEBB	3,8	2,6	1,1	1,5
Mundua	8,5	16,4	3,0	7,7
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)				*Oinarria:1.434*



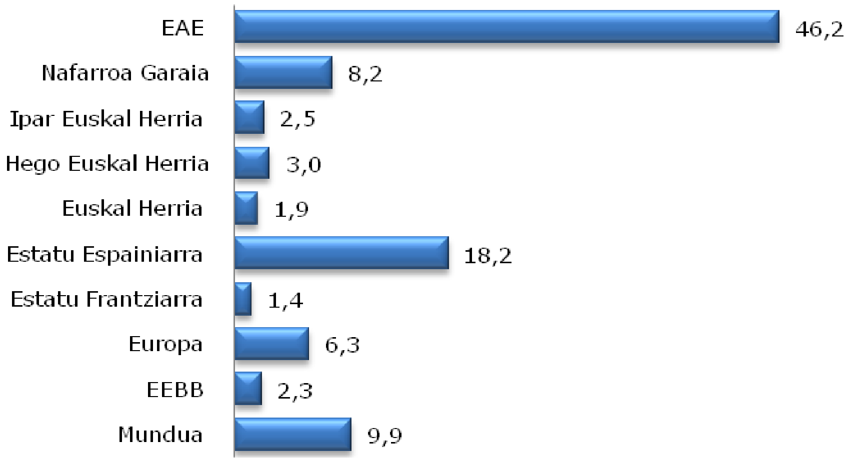
1.3 LEHENENGO SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOA

Albistegietan kasuan, lehentasunez EAEkoak direnak agertzen dira, %46,2a.

Bigarren mailan jatorri espainiarrekoak kokatzen dira %18,2ko datuarekin.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	387	46,2
Nafarroa Garaia	69	8,2
Ipar Euskal Herria	21	2,5
Hego Euskal Herria	25	3,0
Euskal Herria	16	1,9
Estatu Espainiarra	152	18,2
Estatu Frantziarra	12	1,4
Europa	53	6,3
EEBB	19	2,3
Mundua	83	9,9
Guztira	**837**	**100,0**

Lehenengo sujetuen tipologia geopolitikoa



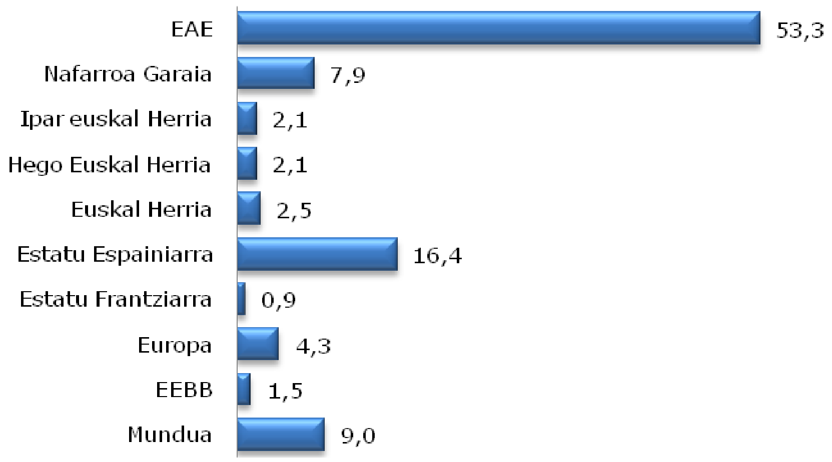
1.4 SUBJEKTUEN DENBORAK

Ahotsa entzuten zaienean (kazetarien lokuziorik gabe), denboraren %53,3a Euskal Autonomi Erkidegoko protagonistei eskaintzen die EITBk.

Estatu Espainiarrekoak diren protagonistei denboraren %16,4a eskaintzen zaie.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
EAE	14.497	53,3
Nafarroa Garaia	2.447	7,9
Ipar euskal Herria	2.156	2,1
Hego Euskal Herria	571	2,1
Euskal Herria	569	2,5
Estatu Espainiarra	680	16,4
Estatu Frantziarra	4.450	0,9
Europa	243	4,3
EEBB	398	1,5
Mundua	1.176	9,0
Guztira	**27.187**	**100,0**

Subjektuen tipologia geopolitikoaren araberako denborak

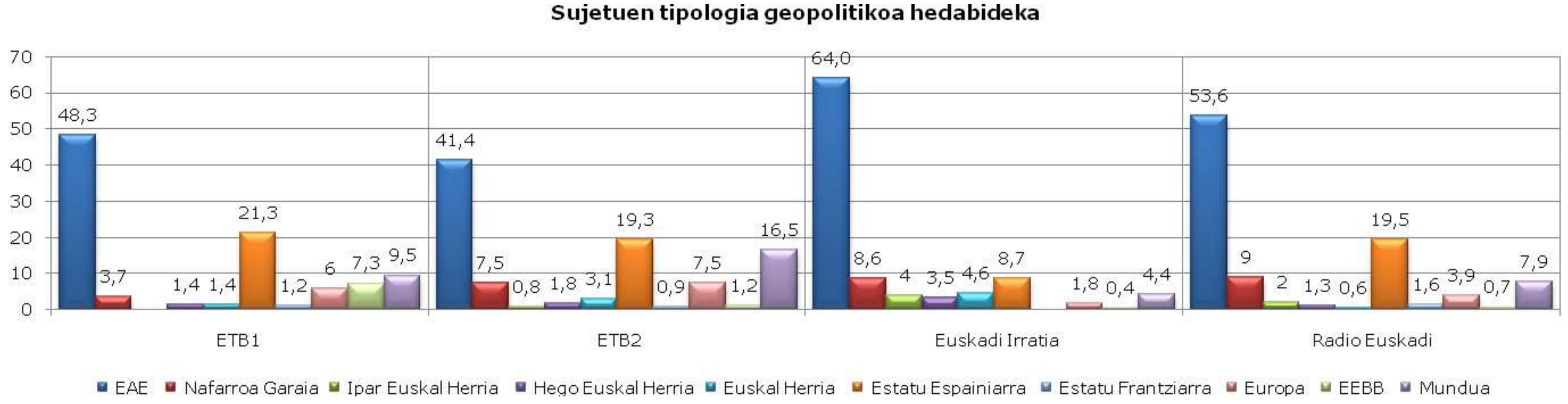


1.5 SUBJEKTUEN DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
EAE	48,3	41,4	64,0	53,6
Nafarroa Garaia	3,7	7,5	8,6	9,0
Ipar Euskal Herria	0,0	0,8	4,0	2,0
Hego Euskal Herria	1,4	1,8	3,5	1,3
Euskal Herria	1,4	3,1	4,6	0,6
Espainiar Estatua	21,3	19,3	8,7	19,5
Frantziar Estatua	1,2	0,9	0,0	1,6
Europa	6,0	7,5	1,8	3,9
EEBB	7,3	1,2	0,4	0,7
Mundua	9,5	16,5	4,4	7,9
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kopurua)	*3.032*	*6.300*	*8.264*	*9.591*

Subjektuen agerpen kopuruekin gertatu bezala, denbora era desberdinean banatzen da Euskadi Irratian, pertsonaiei eskainitako denbora osoaren %64a ematen baitzaie EAEkoei.

Espainiar subjektuei eskaintzen zaien denbora nabarmen baxua da, %8,7a eskaintzen baitzaie, nafar protagonisten parean gelditzuz (%8,6).



2 TIPOLOGIA SOZIOPOLITIKOA

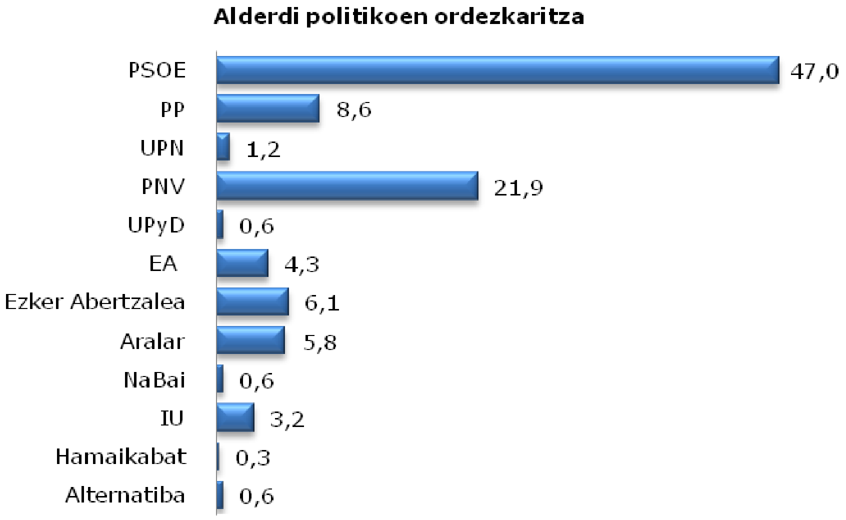
Atal hau alderdi politikoen presentzia neurtzeko baliatu dugu, alderdi politikoetako ordezkariak nola eta zenbat agertu diren azalduko diguna.

2.1 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN PRESENTZIA

PSOE da, nabarmenki, gehien agertzen den alderdi politikoa, agerpenen %47,0a eskaintzen.

Bigarren mailan, EAJ-PNV dugu, agerpenen %21,9a.

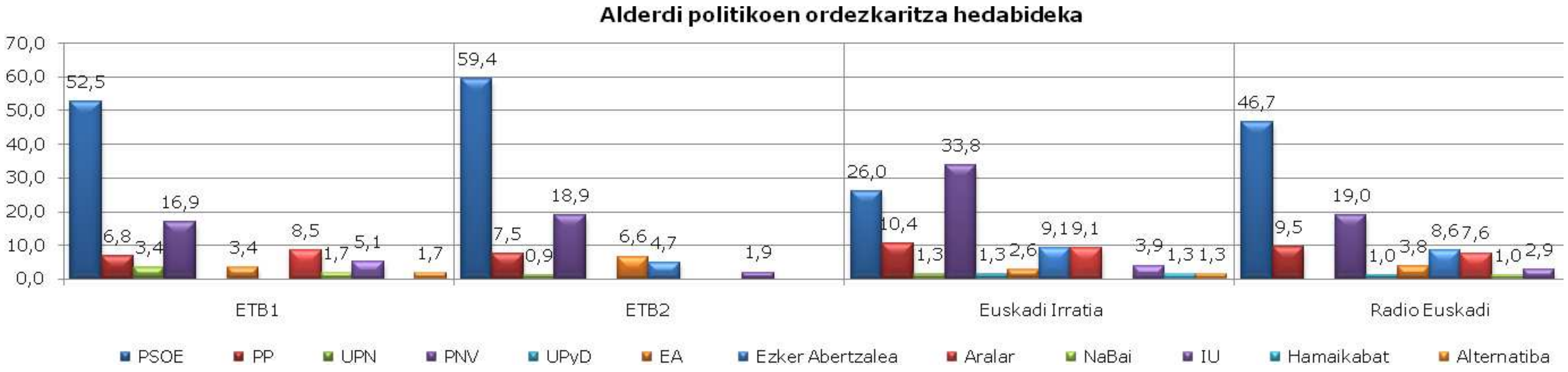
	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Alternatiba	2	0,5
Hamaikabat	1	0,3
IU	11	3,0
NaBai	2	0,5
Aralar	20	5,5
Ezker Abertzalea	21	5,8
EA	15	4,1
UPyD	2	0,5
PNV	76	21,9
UPN	4	1,1
PP	30	8,6
PSOE	163	47,0
Guztira	**347**	**100,0**



2.2 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN PRESENTZIA HEDABIDE BAKOITZEAN

Hedabide bakoitzeko azterketa burututa gero, antzerako joera ikus daiteke, Euskadi Irratian salbu. Azken honetan, EAJ-PNV da gehien agertzen den alderdia, %33,8arekin. Bestetik, PSOEk alderdi poilitikoetako ordezkien %26a eskuratzen du.

	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
PSOE	52,5	59,4	26,0	46,7
PP	6,8	7,5	10,4	9,5
UPN	3,4	0,9	1,3	0,0
PNV	16,9	18,9	33,8	19,0
UPyD	0,0	0,0	1,3	1,0
EA	3,4	6,6	2,6	3,8
Ezker Abertzalea	0,0	4,7	9,1	8,6
Aralar	8,5	0,0	9,1	7,6
NaBai	1,7	0,0	0,0	1,0
IU	5,1	1,9	3,9	2,9
Hamaikabat	0,0	0,0	1,3	0,0
Alternatiba	1,7	0,0	1,3	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**
Oinarria (kasu kpurua)	*59*	*106*	*77*	*105*

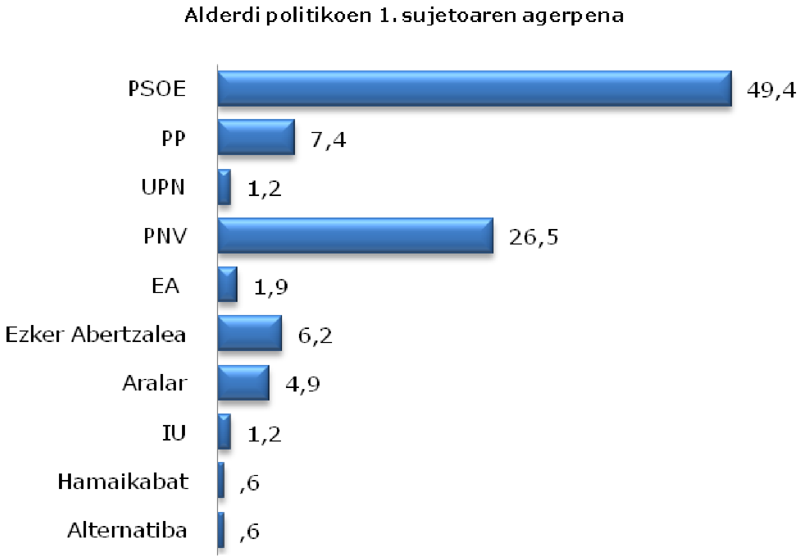


2.3 ALDERDI POLITIKOETAKO 1.SUBJEKTUAREN ORDEZKARIA

Kasuen erdian PSOE da lehenengo ordezkari politiko gisa ageri dena albistegietan.

Mailaketa honetan ere EAJ-PNV da bigarren mailan ageri zaiguna, kasuen %21,9tan.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
PSOE	104	56,5
PP	12	6,5
UPN	2	1,1
PNV	41	22,3
EA	3	1,6
Ezker Abertzalea	10	5,4
Aralar	8	4,3
IU	2	1,1
Hamaikabat	1	0,5
Alternatiba	1	0,5
Guztira	**184**	**100,0**

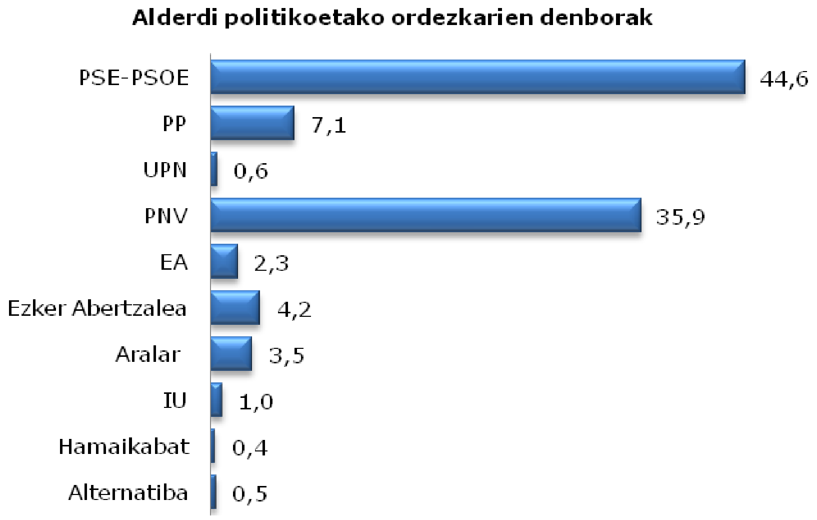


2.4 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN DENBORAK

Eragile politikoei eskaintzen zaien denborari begira ikus dezakegu PSOE (%44,6a) eta EAJ-PNVren (%35,9) arteko tarteak asko parekatzen dira.

PSOE, beraz, konparatiboki denbora gutxiago ageri da hitz egiten, izan ere, soilik kortetako denborak hartu ditugu aintzat.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
PSE-PSOE	1.277	44,6
PP	202	7,1
UPN	17	0,6
PNV	1.029	35,9
EA	66	2,3
Ezker Abertzalea	119	4,2
Aralar	101	3,5
IU	28	1,0
Hamaikabat	12	0,4
Alternatiba	14	0,5
Guztira	**2.865**	**100,0**



2.5 ALDERDI POLITIKOETAKO ORDEZKARIEN DENBORAK HEDABIDE BAKOITZEAN

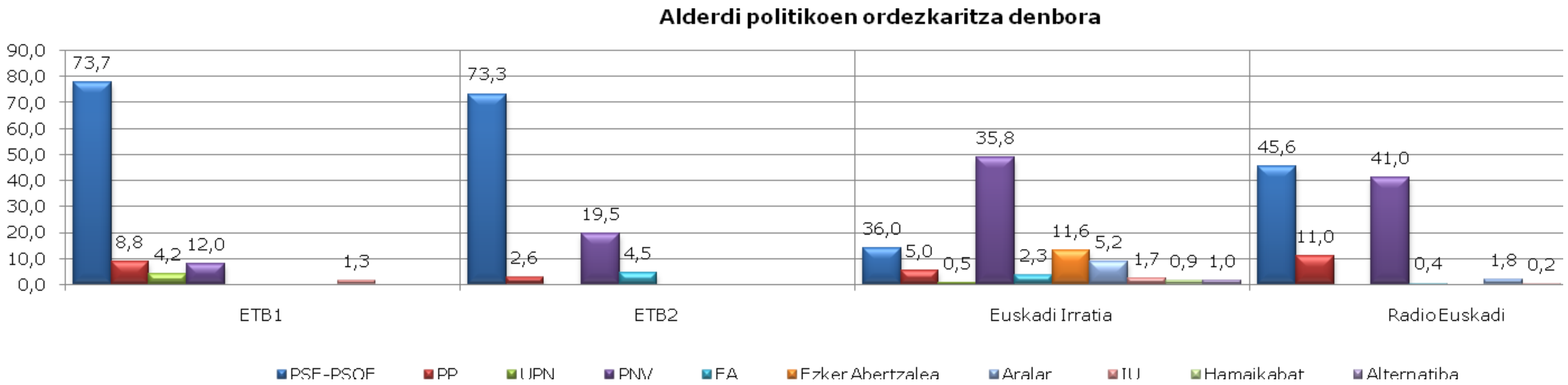
	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
PSE-PSOE	73,7	73,3	36,0	45,6
PP	8,8	2,6	5,0	11,0
UPN	4,2	0,0	0,5	0,0
PNV	12,0	19,5	35,8	41,0
EA	0,0	4,5	2,3	0,4
Ezker Abertzalea	0,0	0,0	11,6	0,0
Aralar	0,0	0,0	5,2	1,8
IU	1,3	0,0	1,7	0,2
Hamaikabat	0,0	0,0	0,9	0,0
Alternatiba	0,0	0,0	1,0	0,0
Guztira *Oinarria: 4.284*	**238**	**660**	**917**	**1.050**

Telebistaren kasuan nagusitasuna erabatekoa da denboraren %70etik gora.

Euskadi Irratiaren kasuan datuak oso bestelakoak dira, EAJ-PNV baita denbora gehien jasotzen duena %49,1arekin.

Ezker Abertzalearen erreferentzia oso aipagarria da, gainontzeko hedabidetan ahotsa entzuten ez zaion bitartean , honetan %11ra heltzen da.

Radio Euskadin PSOE eta EAJ-PNVren artean parekotasun handia ematen da.

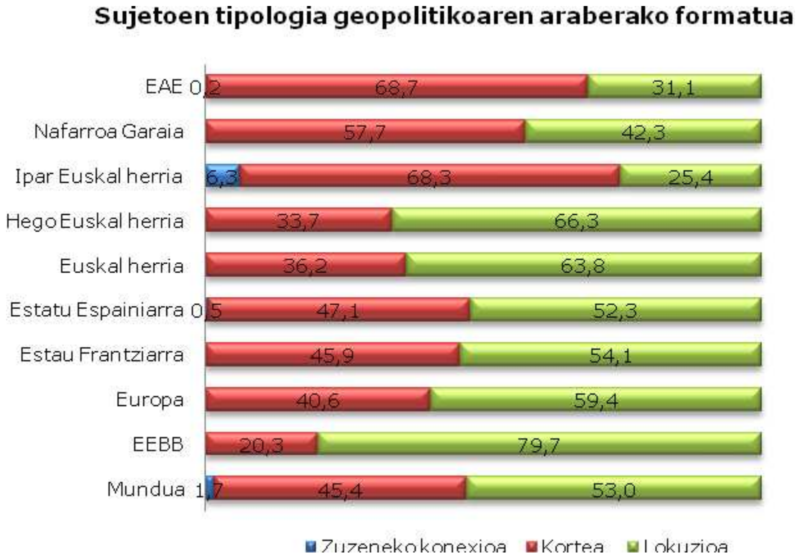


3 SUBJEKTUAK AGERTZEKO MODUA

Atal honetan subjektuak nola agertzen diren neurtu dugu. EITBk pertsonaia bakoitzari eman nahi dion garrantziaren arabera moldatzen du agerpenerako formatua eta zuzeneko konexioa, kortea edo kazetariaren lokuzioaren bitartez leku bat edo beste ematen zaio protagonistari.

3.1 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO FORMATUA

	EAE	Nafarroa Garaia	Ipar Euskal herria	Hego Euskal herria	Euskal Herria	Estatu Espainiarra	Estau Frantziarra	Europa	EEBB	Mundua
Zuzeneko konexioa	0,2	0,0	6,3	0,0	0,0	0,5	0,0	0,0	0,0	1,7
Kortea	68,7	57,7	68,3	33,7	36,2	47,1	45,9	40,6	20,3	45,4
Lokuzioa	31,1	42,3	25,4	66,3	63,8	52,3	54,1	59,4	79,7	53,0
Guztira *Oinarria: 1.434*	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



EEBBkoak dira, dituzten agerpen kopuruaz gaindi, ahotsa gutxien entzuten zaien protagonistak, agerpenen %20,3an soilik jasotzen baitira euren adierazpenak jatorrizko formatuan. Segida honetan, hurrengoak, Hego Euskal Herriko eta Euskal Herriko protagonistak dira, euren hitzak kazetariaren bitartez, lokuzio bidez, soilik azaltzen direnak.

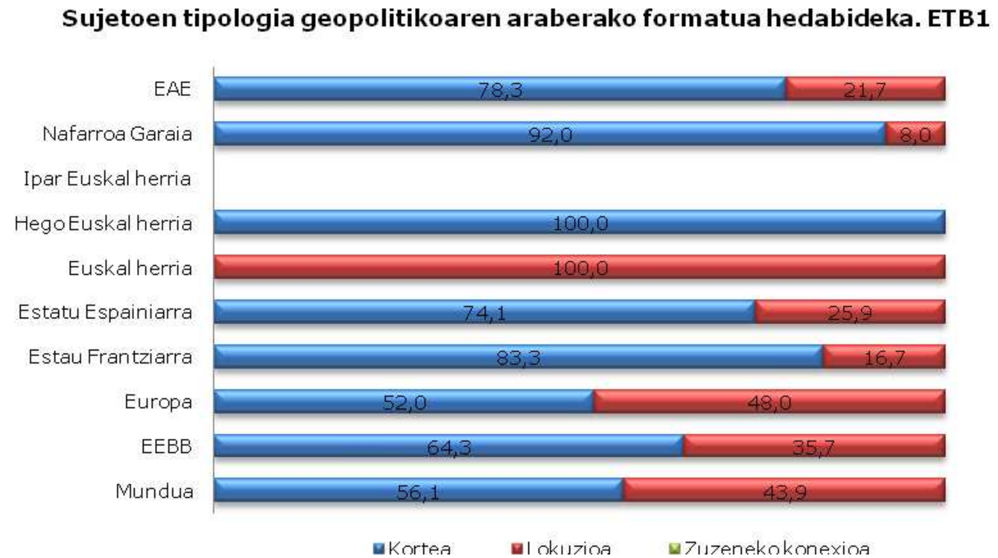
3.2 SUBJEKTUEN TIPOLOGIA GEOPOLITIKOAREN ARABERAKO FORMATUA HEDABIDEKA

Jarraian, hedabide bakoitzean jatorriaren arabera, protagonista bakoitza agertzen den modua ikus dezakegu.

Oro har, EEBB, Europa eta munduko subjektuen ahotsa da gutxien entzuten dena.

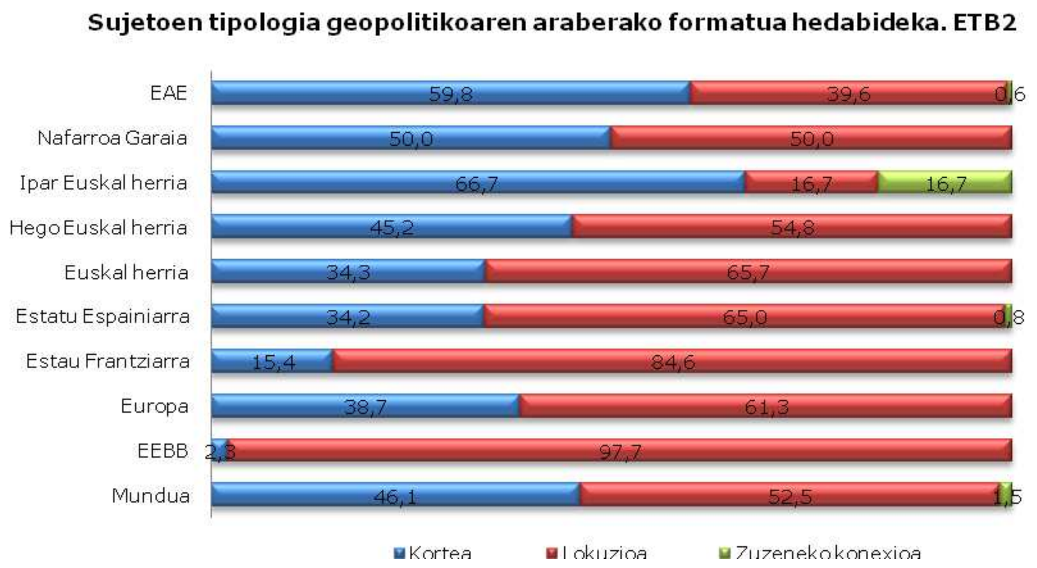
3.2.1 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. ETB1

	EAE	Nafarroa Garaia	Ipar Euskal herria	Hego Euskal herria	Euskal Herria	Estatu Espainiarra	Estau Frantziarra	Europa	EEBB	Mundua
Kortea	78,3	92,0	0,0	100,0	0,0	74,1	83,3	52,0	64,3	56,1
Lokuzioa	21,7	8,0	0,0	0,0	100,0	25,9	16,7	48,0	35,7	43,9
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
Guztira	**100,0**	**100,0**	**0,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



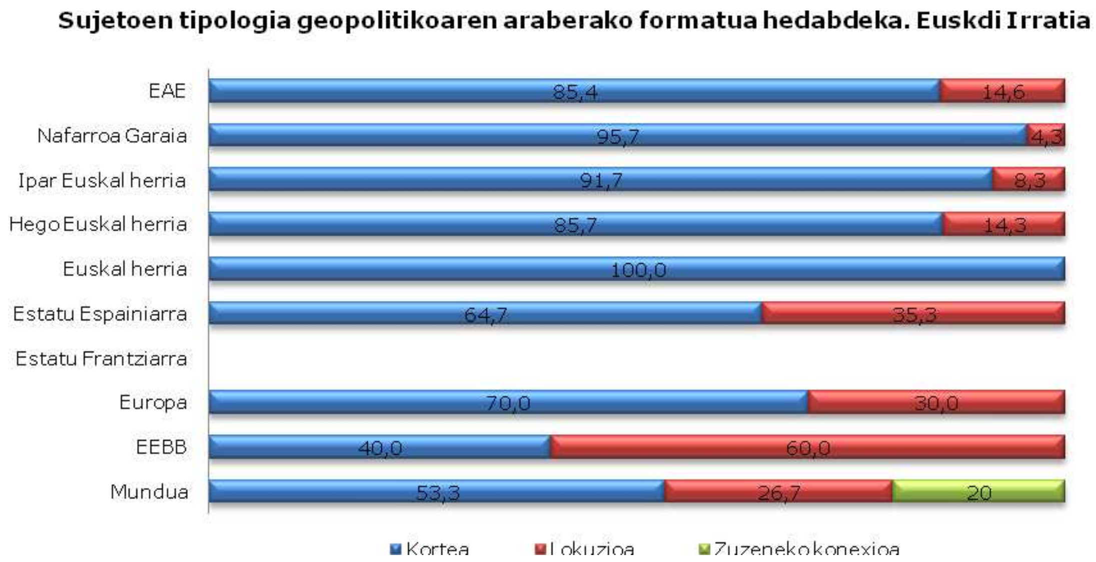
3.2.2 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. ETB2

	EAE	Nafarroa Garaia	Ipar Euskal herria	Hego Euskal herria	Euskal herria	Estatu Espainiarra	Estau Frantziarra	Europa	EEBB	Mundua
Kortea	59,8	50,0	66,7	45,2	34,3	34,2	15,4	38,7	2,3	46,1
Lokuzioa	39,6	50,0	16,7	54,8	65,7	65,0	84,6	61,3	97,7	52,5
Zuzeneko konexioa	0,6	0,0	16,7	0,0	0,0	0,8	0,0	0,0	0,0	1,5
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



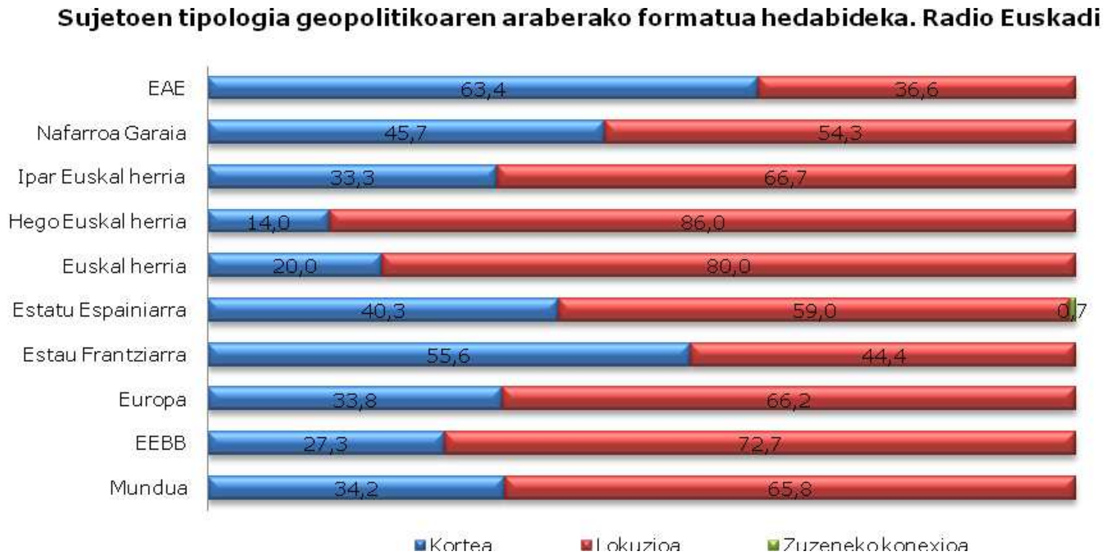
3.2.3 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. Euskadi Irratia

	EAE	Nafarroa Garaia	Ipar Euskal herria	Hego Euskal herria	Euskal herria	Estatu Espainiarra	Estau Frantziarra	Europa	EEBB	Mundua
Kortea	85,4	95,7	91,7	85,7	100,0	64,7	0,0	70,0	40,0	53,3
Lokuzioa	14,6	4,3	8,3	14,3	0,0	35,3	0,0	30,0	60,0	26,7
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	20,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**0,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



3.2.4 SUBJEKTUen tipologia geopolitikoaren araberako formatua hedabideka. Radio Euskadi

	EAE	Nafarroa Garaia	Ipar Euskal herria	Hego Euskal herria	Euskal herria	Estatu Espainiarra	Estau Frantziarra	Europa	EEBB	Mundua
Kortea	63,4	45,7	33,3	14,0	20,0	40,3	55,6	33,8	27,3	34,2
Lokuzioa	36,6	54,3	66,7	86,0	80,0	59,0	44,4	66,2	72,7	65,8
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

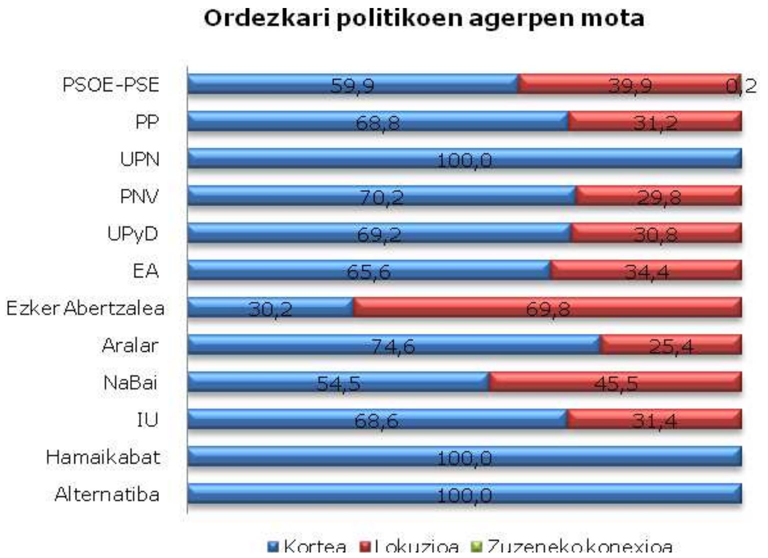


3.3 ORDEZKARI POLITIKOEN AGERPEN MOTA

Datu orokorrek, alderdi gehienek antzeko kopurua aurkezten dutela adierazten digute.

Kasurik esanguratsuena Ezker Abertzalearena da. Agerpen kopuru txikia ez izan arren, kasu isolatuetan (%30,2) eskaintzen dute euren ahotsa entzuteko moduko kortea.

	PSOE-PSE	PP	UPN	PNV	UPyD	EA	Ezker Abertzalea	Aralar	NaBai	IU	Hamaikabat	Alternatiba
Kortea	59,9	68,8	100,0	70,2	69,2	65,6	30,2	74,6	54,5	68,6	100,0	100,0
Lokuzioa	39,9	31,2	0,0	29,8	30,8	34,4	69,8	25,4	45,5	31,4	0,0	0,0
Zuzeneko konexioa	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

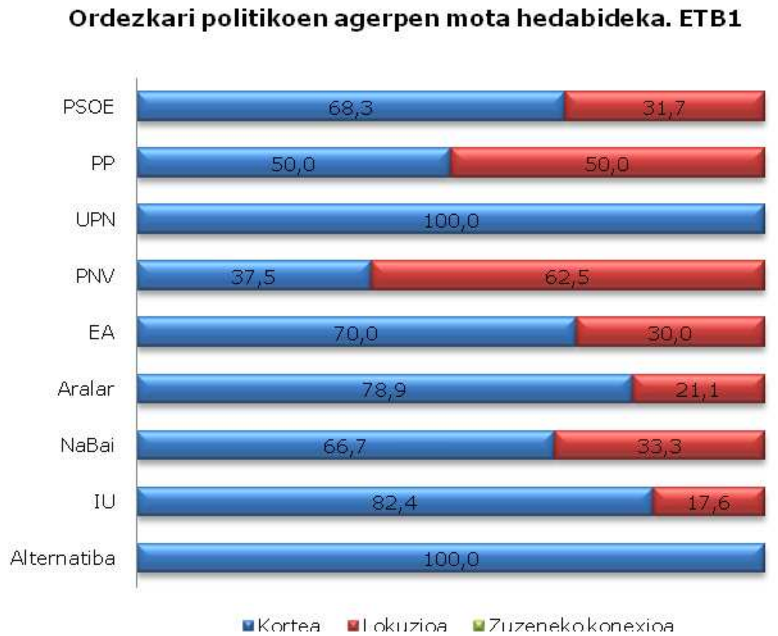


3.4 ORDEZKARI POLITIKOEN AGERPEN MOTA HEDABIDEKA

3.4.1 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. ETB1

ETB1n EAJ-PNVren datua dugu eskasena, adierazpenen %37,5a baitute soilik.

	PSOE	PP	UPN	PNV	EA	Aralar	NaBai	IU	Alternatiba
Kortea	68,3	50,0	100,0	37,5	70,0	78,9	66,7	82,4	100,0
Lokuzioa	31,7	50,0	0,0	62,5	30,0	21,1	33,3	17,6	0,0
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



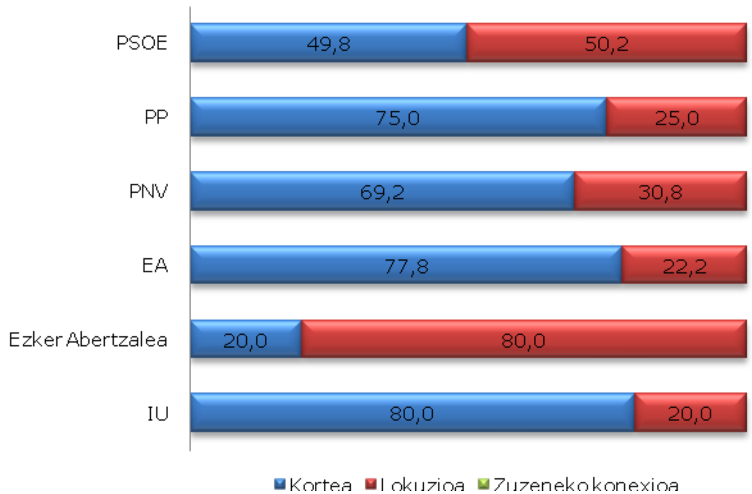
3.4.2 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. ETB2

Oro har, ETB2ko joera orokorra protagonisten ahotsa entzutea da.

Halere, Ezker Abertzalearen datuari erreparatuta, egindako 10 agerpenetatik 8tan hitz egin du kazetariak egindako adierazpenen gaineko lokuzioan.

	PSOE	PP	PNV	EA	Ezker Abertzalea	IU
Kortea	49,8	75,0	69,2	77,8	20,0	80,0
Lokuzioa	50,2	25,0	30,8	22,2	80,0	20,0
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**

Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. ETB2

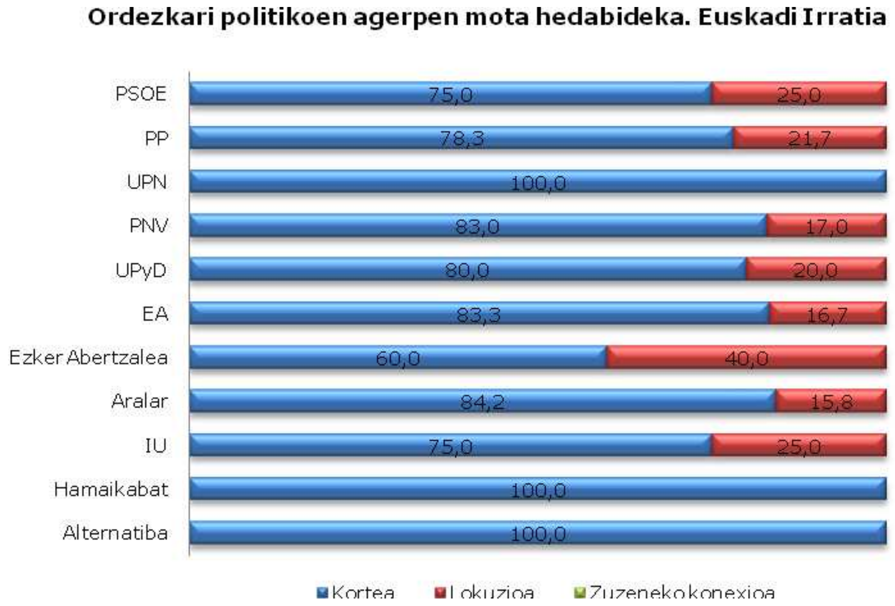


3.4.3 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. Euskadi Irratia

Euskadi Irratian, kasu gehienetan pertsonaiei ahotsa mantentzen zaiela ikus daiteke.

Ezker Abertzalearen kasua, ordea, baxuena izaten jarraitzen du, baina beste hedabideekin alderatuta nabarmenki handiagoa da, agerpenen %60a baitira ahotsa entzuteko modukoak.

	PSOE	PP	UPN	PNV	UPyD	EA	Ezker Abertzalea	Aralar	IU	Hamaikabat	Alternatiba
Kortea	75,0	78,3	100,0	83,0	80,0	83,3	60,0	84,2	75,0	100,0	100,0
Lokuzioa	25,0	21,7	0,0	17,0	20,0	16,7	40,0	15,8	25,0	0,0	0,0
Zuzeneko konexioa	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



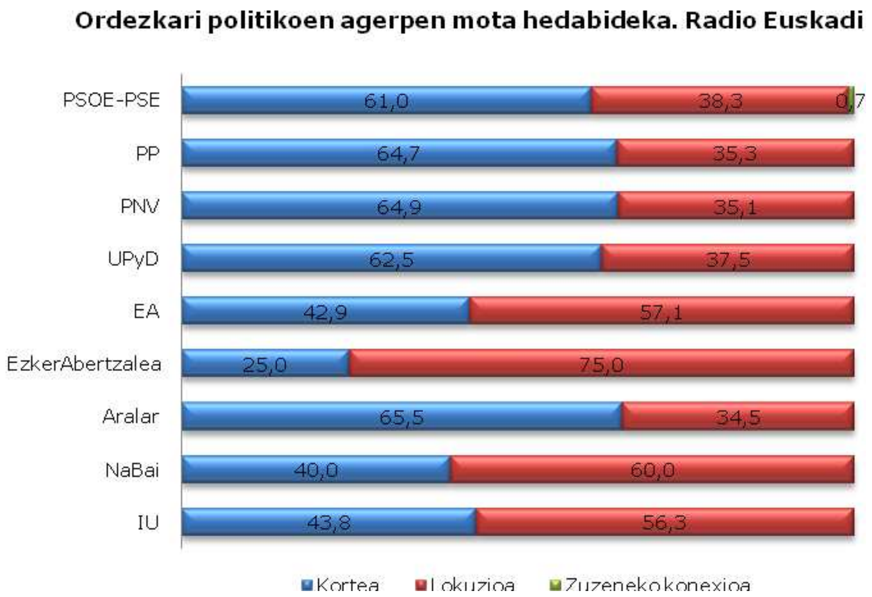
3.4.4 Ordezkari politikoen agerpen mota hedabideka. Radio Euskadi

Alderdi gehienek egiten dituzten agerpenak korte bidez jasotzen dira, kasuen %50tik gora.

NaBai, IU eta EA kopuru horretara heltzen ez badira ere gertu daude (%40, %42,9 eta %43,8 hurrenez hurren).

Ezker Abertzaleari Radio Euskadin ere gutxitan entzun diezaiokegu ahotsa, agertzen den %25ean soilik.

	PSOE-PSE	PP	PNV	UPyD	EA	EzkerAbertzalea	Aralar	NaBai	IU
Kortea	61,0	64,7	64,9	62,5	42,9	25,0	65,5	40,0	43,8
Lokuzioa	38,3	35,3	35,1	37,5	57,1	75,0	34,5	60,0	56,3
Zuzeneko konexioa	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Guztira	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**	**100,0**



4 SUBJEKTUAK HIZKUNTZA ERABILERA

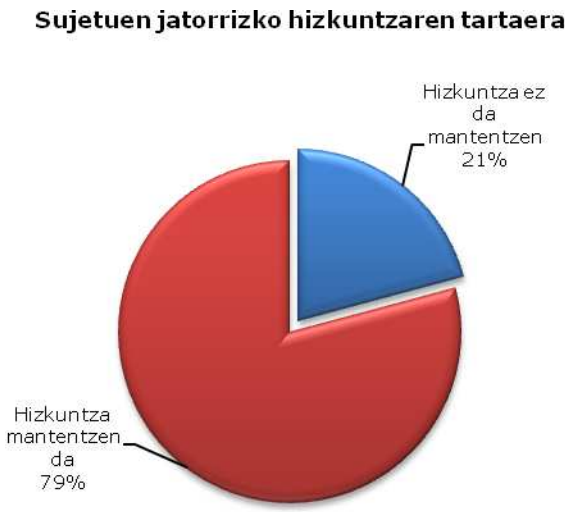
Hurrengo grafikoek subjektuak albistegietan hitz egiten agertzen diren kasuetan, erabilitako hizkuntza zein neurritan mantentzen zaien erakusten digute.

Euskarazko hedabidetan gazteleraz mintzatzen diren eta gaztelerazko hedabideetan euskaraz aritzen diren kasuak izan dira behatu ditugunak.

4.1 SUBJEKTUEN JATORRIZKO HIZKUNTZAREN TRATAERA

Euskaraz zein gaztelerazko hedabideen datuak bateratuta, kasuen %21ean ez dela jatorrizko hizkuntza mantentzen ikus daiteke.

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Hizkuntza ez da mantentzen	35	20,8
Hizkuntza mantentzen da	133	79,2
Guztira	**168**	**100,0**



4.2 SUBJEKTUEN JATORRIZKO HIZKUNTZAREN TRATAERA HEDABIDEKA

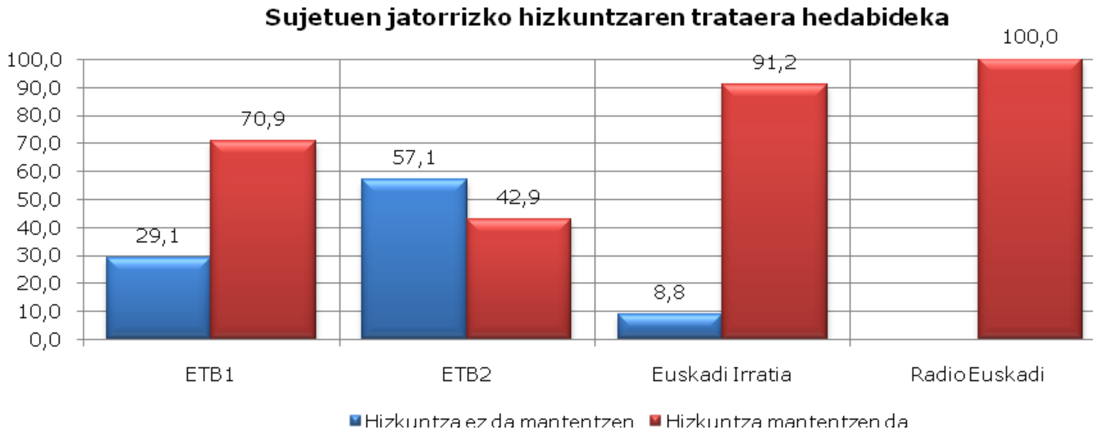
Lau hedabideetako datu desagregatuek ETB2ko datu altua uzten digute.

Hedabide honetan, %57,1 ez dute euskaraz hitz egiten dutenen kortea mantentzen; beraz, ez da euskara entzuten.

ETB1n, gazteleraz ari direnen %29,1a ez dugu gazteleraz entzuten, kasu horietan, lokuzioa euskaraz egiten baitzaie jatorrizko ahotsa entzun gabe.

Radio Euskadin, ordea, guztietan (%100a) mantentzen dituzte euskarazko ahotsa pertsonaien korteak euskaraz aukeratzen dituztenean.

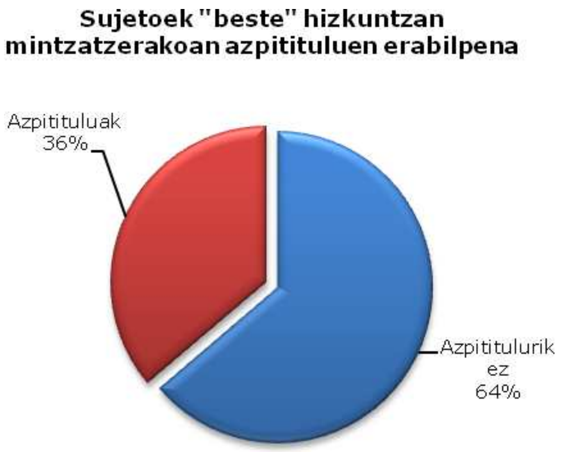
	ETB1	ETB2	Euskadi Irratia	Radio Euskadi
Hizkuntza ez da mantentzen	29,1	57,1	8,8	0,0
Hizkuntza mantentzen da	70,9	42,9	91,2	100,0
Guztira *Oinarria: 168*	**100**	**100**	**100**	**100**



4.3 SUBJEKTUEK "BESTE" HIZKUNTZAN MINTZATZERAKOAN AZPITITULUEN ERABILPENA

	Maiztasuna	Ehunekoak (%)
Azpititulurik ez	104	63,8
Azpitituluak	59	36,2
Guztira	**163**	**100,0**

Jarraian aurkezten diren bi grafikoek, hizkuntzaren itzulpenerako azpitituluen erabilpen maila adierazten digute. Lehenengoan datu orokorra erakusten da eta, biagarrenean, hedabide bakoitzeko datu zehatza.

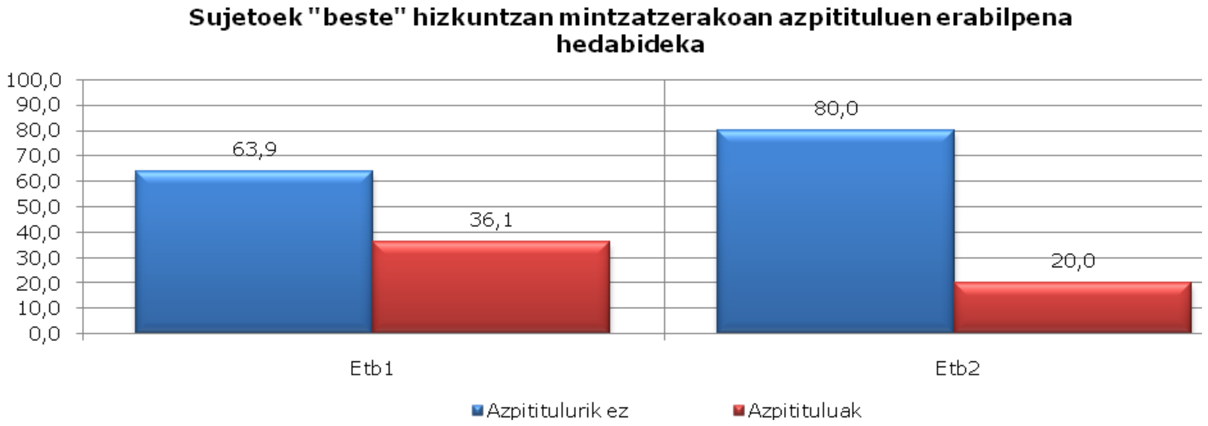


4.4 SUBJEKTUEK "BESTE" HIZKUNTZAN MINTZATZERAKOAN AZPITITULUEN ERABILPENA HEDABIDEKA

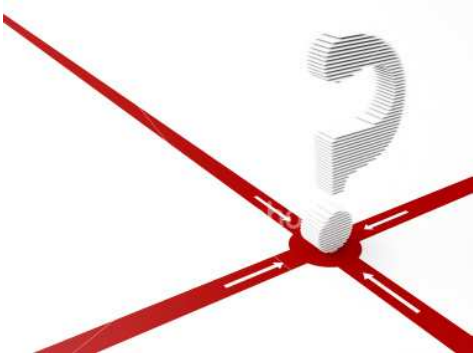
	ETB1	ETB2
Azpititulurik ez	63,9	80,0
Azpitituluak	36,1	20,0
Guztira	**100,0**	**100,0**
Oinarria: 163		

ETB1n azpitituluak erabiltzen dira pertsonaiei ahotsa gazteleraz mantentzen dieten kasuen %36,1ean.

ETB2n, ordea, soilik euskaraz hitz egiten mantentzen dituzten %20ari eskaintzen dizkiote azpitituluak.



F. ONDORIO NAGUSIAK



Ikerketa honekin, EITBko albistegietan ikusgarriak egiten dituzten joku-eremuak zein diren eta bertan mugitzen diren subjektuen pisua zenbatekoa den aztertzen da.

Gaiari lehenengo hurbilpen gisa, lantzen den bloke tematiko nagusiena **Kirola dela ondorioztatu dugu albisteen %30arekin; datua are altuagoa da denbora kopuruari dagokionean. Politika** bigarren mailan kokatzen da, berrien %20ko datuarekin bi aldagaietan (denboran eta kopuruetan).

Datuek erakusten digutenez, telebistako hedabideetan ”Jendarte” gaiak ere presentzia nabaria du, %20tik gorako presentzia, hain zuzen ere. Irratian aldiz,Kulturari eskainitako albisteen kopurua areagotzen da.

Gure ikerketa ezaugarritu duen zutabetako bat nongo **albisteak** eskaintzen diren ikertzea izan da. Oso modu argian esan dezakegu **EAEn** gertatzen direnak jasotzen direla nagusiki, albisteen %46a bertakoak baitira. **Bigarren erreferentzia** espazial nagusia **Espainia** da, berrien %17arekin.

Albisteek jatorri bat izateaz gain, **eragina sortzen duten eremua** ere badute, eta, kasu honetan, **Espainiaren erreferentzia** nabarmen hazten da %30era iritsi arte.

Bi datuok aintzat hartuz, albisteen gehiengoa EAEn gertatzen baldin bada ere, kasuen %30ean, hauek Espainian duten eragina edo efektua bilatzen dela ikusten dugu.

Batean zein bestean, Nafarroako presentzia eskasa da,%5 ingurukoa, eta Ipar Euskal Herriaren ikusezintasuna antzeman daiteke, datua %2ra ez baita heltzen.

Titularrak zein albisteen ordena aukeratzeko orduan mailaketa berbera ikusten da. EAEn gertatzen diren albisteak ditugu lehenengo helduleku, albistegietako hasierako bost albisteetako %50a osatzen baitute. Espainiako gertakariak, kasu honetan ere, bigarren mailan kokatzen dira: %21.

Identitateak nola lantzen diren behatzeko albistegietan ematen diguten hitzezko zein irudi bidezko informazioari erreparatu diogu. Horretarako, leku eta jabego **aditzondoak** behatu ditugu. Aditzondoak gutasuna adierazteko modu zuzena dira, errealitate jakin baten barruan burua kokatzeko bitartekoak, alegia.

Gauzak horrela, **EAE da modu zuzenean propio kontsideratzen den eremua** adierazteko erabiltzen den bidea, %70 inguruko kopuruan. Hego Euskal Herriari erreferentzia egiten diotenek ere pisua dute, %17arekin. Azken hau bati-bat Kirolaren atalean gertatzen da, nafar kirolariak ere propio hartuz.

Kasu honetan, Espainiar jabegoaren aipamena %5ekoa da.

Inplizituki egiten diren adierazpenen kasuan, ordea, erreferentzia identitarioak adierazteko era lausoagoa diren heinean, **Espainiarra** dugu daturik altuena. Hala, adierazpenen **erdiek Espainiari** erreferentzia egiten diete.

Horrenbesteko kargarik gabe, ”Gobernua” bezalako hitz aseptiko batek, zeinak zertaz ari garen adierazten digun, ikerketa honetan Espainiar Gobernuaz ari garela ondorioztatzera eramango liguke.

Atal honetan **Euskadi Irratia** beste hedabideek adierazten duten logikatik desbideratzen dela ikus daiteke, **Euskal Herriaren erreferentzia bilatzeko** saiakera burutzen baitu erabilitako aditzondoen %10ean eta Nafarroa zein Ipar Euskal Herria ere lurralde propiotzat hartuz.

Albistegietan tartea egiten zaien instituzio eta eragileei dagokionez, kasuen %90ean Euskal Autonomi Erkidego eta Espainiakoak ageri zaizkigu. Euskadi Irratiak, kasu honetan ere, maila xume batean baldintzatzen ditu datu orokorrak, Euskal Herriko beste lurraldeetako instituzio eta eragileei ere tartea eskainiz.

Izendapen geo-identitarioak nola eta zenbat agertzen diren ere aztertu dugu, eta joera berdina errepikatzen da, **”Euskadi”** (%30) eta **”Espainia”** (%25) baitira gehien erabiltzen diren adierazpideak, %30. **”Euskal Herria”**, aldiz, kasik ez dugu kate publikoan entzuten, eta kasu bakan hauen %85a Euskadi Irratian gertatzen da.

Irudien bitartez ere marko geografiko erreferentzial jakinak islatzen dira. Kasu honetan, **Espainiako irudiak** aurkezten zaizkigu lehenengo postuan irudien %50a baino gehiagorekin.
Informazio orokorra eskaintzerako orduan, izan paisaiak, kartelak, mapak... erreferentzi nagusi bilakatzen da Espainia.

EAEko irudiak bigarren postuan topa ditzakegu, **Nafarroa oso gutxi ”ikusten” dugun bitartean, %4a** hain zuzen ere**. Ipar Euskal Herria ez zaigu erakusten.**

Bestetik, herri, hiri eta lekuak izendatzerako orduan ematen den hizkuntza trataeraren azterketak ETB-2 eta Radio Euskadin euskarazko izendapen gutxi erabiltzen direla adierazten digu, gaztelera delarik erabiliena kasuen ia %80ean.

Euskarazko hedabideetan euskara da nagusi elebitasuna nabarmen erabiltzen bada ere, kasuen %35ean.

Azkenik, zeintzuk dira EITBn agertzen diren albisteen **protagonistak**? Zeini ematen zaie ahotsa?
Datua argigarria da oso, jatorriari dagokionean, denbora tarte zein agerpen kopurutan, **EAEkoak nagusitzen** baitira %45arekin.
Protagonista espainiarrek ere lehen mailako lekua dute %20arekin.
Bestetik, munduko herrialde desberdinetako subjektuek nafarrek baino presentzia gehiago dute.

Alderdi politikoei dagokionez, albistegietan ageri diren **guztietatik ia erdia PSOEren ordezkariak** dira. Nagusitasun hori,gainera, albistegietako atal gehienetako subjektuen artean ematen da.

PNV ageri zaigu bigarren postuan alderdien agerpenen %21,9ko portzentajerekin

Hitza entzuten dugunean, PSOEren lekua mantentzen da, EAJ-PNVri eskaintzen zaion tartea nabarmenki igotzen delarik, %35,9ra.
Bestetik, aipagarri da Ezker Abertzalearen datua. Agerpenen %6a Ezker Abertzalearena izanda ere, ahotsa, soilik, agertzen den kasuen %30ean eskaintzen baitzaio, eta hau gertatzen den gutxitan, soilik Euskadi Irratian izaten da.

Azkenik, protagonisten ahotsari erreparatuta, hedabide desberdinek hizkuntzarekiko duten jokaera ikertu dugu. Kasurik aipagarriena ETB-2n topatu dugu. Izan ere, jatorriz euskaraz egiten dutenen artean, soilik kasuen %42ari entzuten baitzaio euskaraz egiten. Gainontzekoetan euskarazko interbentzioa estali egiten da.

Beste hedabideetan, ordea, oso portzentaje altuan, jatorrizko hizkuntza errespetatzen dute. Radio Euskadiri dagokionean, kasuen %100ean.

Eskuartean duzuen dokumentua ikerketa honek eman digun EITB eta nazio identitateen arteko harremanaren inguruko argazkia da.

Modu laburrean adierazita, EITBren erreferentzia gune nagusia Euskal Autonomia Erkidegoa da, bai albisteen jatorria aukeratzerakoan baita "gutasuna" adierazteko orduan pertsonaiei ahotsa ematerakoan ere.

Hala ere, Espainiarekiko loturazko harremana erakusten digute datuok, integrazio naturalaren bidez harremantzen diren bi gune nagusi baitira EAE eta Espainia. Inplizituki, zein irudien bitartez, Espainiaren erreferentzia ikus daiteke, baina, era berean, EAEn gertatzen dena Espainiarekiko eraginean erakusteko ahalegina egiten du EITBk.

Azkenik, EITBn Euskal Herriak existentzia propio eta berezitua ez duela erakutsi dugu ikerketa honek. Euskal Herria nazio gisa ageri zaigun adierazpiderik nekez topa daiteke eta Euskal Herria erreferentzia integral bezala ez da azaltzen. Nafarroaren presentzia ere oso eskasa da eta Ipar Euskal Herriarena hutsaren hurrena.

Aipatzeko modukoa da, hala ere, Euskadi Irratiko datuek, eragin xumeko salbuespena adierazten dutela. Datuak baxuak badira ere, EITBn nagusi ez diren perspektibak islatzen direla bertan modu apalean.

I. ERANSKINA

ERREGISTRO FITXATEGIA

aztiker

Jendarte-ikerketa aplikatuak

EITBko ALBISTEGIEN AZTERKETARAKO BEHAKETA FITXA.
IDENTITATE NAZIONALAK

BEHAKETA FITXATEGIA

1.-IDENTIFIKAZIOA

1.1.-Albistegiaren eguna

1.2.-Albistegiaren katea

1.- ETB-1
2.- ETB-2
3.- EUSKADI IRRATIA
4.- RADIO EUSKADI

1.3.-Albiste zenbakia

2.-EGITURA

2.1.-LOKALIZAZIOA

2.1.1.-Sarrerako aipamena
Denbora
2.1.2.-Titularrak
Denbora
2.1.3.-Bloke nagusia
Denbora

2.2.-ATALAK:

1.-Politika
2.-Ekonomia
3.-Nazioartea
4.-Kultura
5.-Jendartea
6.-Kirola
7.-Eguraldia
8.-Gertukoak
9.-Trafikoa

2.2.1-Azpiatala

-Politika:

1.-Nazioarteko erakundeak
2.-Estatuko erakundeak
3.-EAEko erakundeak
4.-NKFko erakundeak
5.-Iparraldeko erakunde lokal edo erregionalak
6.-Hegoaldeko erakunde probintzialak
7.-Herri mugimendua
8.-Erakunde lokalak

-Alderdi eta mugimendu politikoak :

9.-CIU
10.-ERC
11.-UPyD
12.-EA
13.-PNV
14.-PP
15.-PP-EAE
16.-PP-NFK
17.-PSE
18.-PSOE
19.-UPN
20.-PSN
21.-Ezker Abertzalea
22.-Aralar
23.-NaBai
24.-Izquierda Unida
25.-EB
26.-IUN
27.-Hamaikabat
28.-Alternatiba
29.-Koalizio elektoralak
30.-Bestelako Alberdi politikoak
31.-Mugi

ERROR: syntaxerror
OFFENDING COMMAND: --nostringval--

STACK: